

Věčná

STRÁŽ

Týdeník Svazu Čechů z Volyně



Ročník III. - Číslo 22-23

V Zateci 4. června 1948

Cena 4 Kčs

Zbytečné obavy

Neopodstatněná nedůvěra bolí i uráží. Opodstatněná nedůvěra je sice také nepříjemná, ale spravedlivá. Nakolik byla neopodstatněná nedůvěra vůči volyňským Čechům, dokázaly jasně volby.

„Kdo má republiku rád, bude pro ni hlasovat“, tak znělo nejoblíbenější heslo předvolební. Volyňští dedy dokázali, že republiku mají rádi. Není mým úmyslem, abych se rozepisoval, kolikrát jsme prakticky zdůraznili svou lásku k naší republice, chci však poukázat na tuto zvláštní a závaznou skutečnost. Manifestační účast volyňských Čechů v nedělních volbách dokázala všem pochybovačům v republice, že volyňská reemigrační skupina navždy skoncovala s lidmi, kteří využili naší politické desorientace a svádějí neinformovanou menšinu volyňských Čechů na scestí.

Bylo potřeba mocné rány, aby bylo sraženo rameno reakční chobotnice z ramen volyňského Čecha. Ten potřebný a očekávaný úder přišel - byl to únor. Únor, který se nesmazatelným písmem zapsal do dějin československého lidu. A nejen to, únor přinesl závažnou změnu i mezi nás, volyňské Čechy.

Po staru se žít nedá - začíná své znamenité politicko-literární dílo Ant. Zápotocký a Volyňští v únoru pochopili, že po staru žít již nelze. V únoru mnozí Volyňští pochopili, že socialistický vývoj je jak vodní lavina řek, kterou dělej co dělej v celém světě nezastavíš. Jen šilenec se může o to pokoušet. Vývoj světa jde doleva - řekl T. G. Masaryk a bylo to v dobách, kdy ještě demokracie byla v plenkách. V této době nová forma politické demokracie byla těžce snášena mocnými agrárními kruhy. A dnes? Dnes z vůle všeho lidu dostala naše demokracie náplň i hospodářskou. Je to demokracie socialisující - jak řekl pan prezident Dr. E. Beneš. Je nutné si uvědomit, že státní forma lidově demokratického zřízení nepadla československému národu rázem do klína. Od hlubokého feudalismu, revoluční cestou se vyvíjel náš stát, než dospěl k dnešnímu stadiu.

Právě my volyňští musíme si uvědomit, že je to pohyb, který se zastavit nedá. Dokázali jsme tolikrát, že umíme spojit osudy naše s osudy národa, dokážeme to i dnes. Je proti nám, kdo není s námi - říká básník Neruda a my

Žatecko je jednotné

Volyňští Češi na Žatecku znovu dokázali, že jednota národa je pro ně nejvyšším příkazem doby

Radostné výsledky nedělních voleb do národního shromáždění na Žatecku jsou jen důsledným vyjádřením ještě radostnější skutečnosti, že občané žateckého okresu si plně uvědomují význam a důležitost jednoty národa, která je předpokladem pro úspěšné hospodářské budování ve dvouletce a základem pro pětiletku.

Pro nás volyňské Čechy, kteří jsme jednomyslně a manifestačně volili jednotnou kandidátku, jsou výsledky voleb splněním dávného přání, aby konečně přestaly politické třenice a začlo se více produktivně pracovat a důkazem o tom, že v pravou chvíli dovedeme říci své rozhodné slovo. Výsledek voleb na Žatecku nás naplňuje pocitem uspokojení, radosti a hrdosti, že jsme svým značným dílem přispěli k jeho dosažení.

Na Žatecku volilo 99,26% občanů jednotnou kandidátku NF. Na Žatecku je 40 vlasteneckých obcí, kde nebyl odevzdán ani jeden bílý lístek.

Rudé právo v komentáři k volbám na Žatecku píše mimo jiné:

„Ukázalo se, že nejdisciplinovanější byli volyňští Češi. Volyňští Češi se nekompromisně postavili na stranu pokroku.“

Předseda ONV v Zateci škt. Zicha řekl o volbách v našem okrese:

„Myslím, že velké volební vítězství je pouze jen potvrzením dávného přání našeho národa mít jednotu a spolupráci. Na žateckém okrese potvrzuje pak volební vítězství pevně odhodlání hraničářů a zvláště volyňských Čechů jít za krásnějším životem a být věrni tradici bojů u Sokolova a Duky. S takovou jednotou na žateckém okrese můžeme udělat velký kus práce. Nyní je nutno tuto jednotu udržovat a prohlubovat. Věřím, že se dnes občané dívají daleko upřímněji do očí a že tak, jako nezklamali ve volbách, nezklamou ani ve velkých ákolech pětiletého plánu.“

A my můžeme jen potvrdit, že na volyňské Čechy se může každý, kdo to myslí s republikou poctivě a upřímně - plně spolehnout.

Dokázali jsme to v boji - dokážeme to i v práci.

J. ca.

V nedělních volbách zvítězila

JEDNOTA LIDU

V českých zemích ve všech 163 okresech bylo odevzdáno: 5.454.301 platných hlasů, z čehož připadlo na kandidátku NF 4.929.250 hlasů, t. j. 90%. Prázdných lístků bylo odevzdáno 525.051, t. j. 10%.

Na Slovensku v 81 okresech bylo odevzdáno 1.745.545 platných hlasů. Z toho pro kandidátku NF 1.499.895

hlasů, t. j. 86%. Prázdných lístků odevzdáno 245.650, t. j. 14%.

V celé republice bylo podle předběžného hlášení odevzdáno 7.199.846 platných hlasů. Z toho pro kandidátku NF 6.429.145 hlasů, t. j. 89,3%. Prázdných lístků bylo 770.701, t. j. 10,7%.

v nedělních volbách jsme naprosto jasně dokázali, že jdeme s celým národem a na adresu těch, kteří ještě dnes

o nás pochybují, můžeme říci s naprosto čistým svědomím: zbytečné obavy. npor. Cilek Emil

První ohlas ze zahraničí

Čs. občané volili

svobodně a zdrcující většinou
Národní frontu

Ještě nebyly sečteny první souhrnné výsledky, když již zahraniční rozhlas přinášel komentáře svých dopisovatelů o průběhu čs. voleb.

Všechny tyto první zprávy, ať jsou jakkoli zabarvené, se shodují ve dvou základních faktech: Že čs. voliči mohli odevzdat svůj hlas svobodně podle svého přesvědčení a že zdrcující většina národa odevzdala hlasy pro Národní frontu.

Všichni zahraniční zpravodajové měli přístup k volebním místnostem a dementovali tak svou přítomností sami vymyšlené zprávy kapitalistického západního tisku ze soboty, že čs. úřady prý zakázaly novinářům vstup do volebních místností.

Zvláštní pozornost věnuje čs. volbám rozhlas a tisk slovanských a ostatních lidově demokratických zemí.

Sovětský rozhlas

vysílal zprávu svého zvláštního zpravodaje:

„V Praze a okolí všude probíhají parlamentní volby svobodně a skutečně demokraticky... Nikde není vidět ani odděly vojska ani policie, jak tomu bývá v mnoha západních zemích v takový den.“

Moskevský rozhlas zdůrazňuje, že četní z velkého počtu zahraničních novinářů, „když navštívili volební místnosti prohlásili, že volby v ČSR jsou skutečně svobodné, demokratické a lidové“.

Zvláštní dopisovatel jugoslávské tiskové kanceláře

TANJUG

hlásil podle bělehradského rozhlasu, že „hlasování v ČSR se stalo oslavou jednoty národa. Dělo se v naprostém pořádku a zcela svobodně. Národ projevil svou lásku k Národní frontě a oddanost republice“.

„Prvním kandidátem je Klement Gottwald“ — pokračoval bělehradský rozhlas — a zdůrazňuje, že Klement Gottwald se stal symbolem jednoty českého a slovenského národa symbolem nezávislosti a nedělitelnosti Čs. republiky.“

Zpravodaj britské agentury Reuter hlásil podle britského rozhlasu, že neměl žádné obtíže při vstupu do volebních místností po předložení své normální dopisovatelské legitimace.

Všichni britští a američtí novináři, kteří navštívili volební místnosti, se podle německého vysílání BBC shodují v tom, že převážnou většinou se hlasovalo pro jednotnou kandidátku Národní fronty.

Americké zpravodajské kanceláře prohlásily, podle mnichovského rozhlasu, že zahraniční zpravodajové se mohli přesvědčit o tom, že voličstvo volilo ve zdrcující většině kandidátku Národní fronty.

Výsledky voleb na Žatecku

	Počet voličů	Jednotná kandid.	Nepl. hl.	Bílé listky		Počet voličů	Jednotná kandid.	Nepl. hl.	Bílé listky
Bezděkov	181	180	—	1	Nehasice	94	90	—	4
Bitozevs	196	192	—	4	Počerady	149	148	1	—
Blažim	186	184	—	2	Postoloprty	1317	1317	—	—
Březno	242	242	—	—	Přeskaky	31	30	1	—
Břežany	35	35	—	—	Radčevs	119	109	5	5
Břvany	247	247	—	—	Rvenice	112	112	—	—
Čejkovice	68	68	—	—	Rybňany	23	23	—	—
Čeradice	183	181	—	2	Sádek	87	87	—	—
Černoc Velká	172	171	—	1	Šedčice	77	77	—	—
Činov	52	52	—	—	Sedlo Nové	175	167	—	8
Deštnice	206	206	—	—	Selibce	58	57	—	1
Doňčany	186	184	1	—	Seměnkovice	94	94	—	—
Drahomyšl	101	101	—	—	Skupice	141	141	—	—
Dubčany	48	45	1	2	Soběsuky	113	112	—	—
Holedeš	293	286	1	6	Staňkovice	308	304	1	3
Hořetice	110	109	—	1	Stekník	66	66	—	—
Hradiště	38	38	—	—	Stránky	67	67	—	—
Chbany	20	20	—	—	Strkovice	81	81	—	—
Klíčín	25	24	—	1	Stroupeč	63	60	1	2
Kluček	116	115	—	1	Tatinná	93	93	—	—
Kounov	349	341	5	3	Třeskonice	75	75	—	—
Levonic	54	54	—	—	Třískolupy	79	79	—	—
Lhota	40	40	—	—	Tuchořice	268	268	—	—
Liběšice	174	174	—	—	Tvršice	157	155	2	—
Libočany	261	255	3	3	Velemyšleves	176	164	—	12
Líčkov	125	125	—	—	Veletice	122	122	—	—
Lipenec	227	225	—	2	Větrušice	25	25	—	—
Lipno	241	240	—	1	Vrbka	94	94	—	—
Lišany	106	105	1	—	Výškov	145	145	—	—
Malnice	95	95	—	—	Vysočany	93	93	—	—
Měcholupy	345	345	—	—	Záhoří	96	96	—	—
Milčevs	71	71	—	—	Zálužice	36	36	—	—
Milšovice	36	36	—	—	Žaboklky	54	46	8	—
Minice	44	42	—	2	Žatec	7326	7258	11	57
Mradice	71	71	—	—	Želeč	179	170	—	—
Nečemice	107	107	—	—	Žiželice	129	126	—	3

Žatecký okres celkem: 17.364 voličů, 17.192 pro jedn. kandidátku NF, 42 neplatných hlasů a 130 bílých lístků. Vlasteneckých obcí bez jediného bílého lístku 40.

Londýnský „Daily Worker“

popisuje pokusy některých zahraničních novinářů zaopatřit si materiál, který by se hodil k propagandě imperialistů.

Vypráví příhodu, kdy dvaadvacetiletý český dělník obrátil v diskusi se zahraničními novináři v zdrcující kritiku Marshallova plánu.

Bruselský „Drapeau rouge“

píše, že národy Československa se vyslovily pro Národní frontu svobodně. Učinily tak ve vší důstojnosti a se zřejmým zadostiučiněním, že mohou svým hlasem stvrdit únorové vítězství.

William Rust, šéfredaktor britského Daily Worker

Tyto volby znamenají, že masa československého lidu stvrdila rozhodnutí z letošního února, Ohromným

dojemem na mne působí klidný a pokojný ráz a strhující nálada lidu, který šel k urnám, aby hlasoval pro NF. Spolu s jinými zahraničními zpravodaji jsem pozoroval rozhodnost voličů, aby vyjádřili svoji vůli stvrdit výsledky únorových událostí. Zeptal jsem se jednoho voliče, proč volí před plentou. Řekl: „Já jsem pro vládu Klementa Gottwalda, za to se nestydím a chci, aby to každý věděl.“ Když jsem se ptal, proč hlasová pro Národní frontu, odpověděl stručně: „Protože NF nás povede k socialismu.“

Tyto volby mají největší význam pro západ. Ukazují jednotu českého národa a nový socialistický řád Československa bude podle mého přesvědčení přijat s ohromným nadšením vším pokrokovým lidem Velké Britannie. (Rudé právo 1. VI. 1948)

Nár. osvobození 1. VI. 48:

JDEME SVORNĚ nejkratší cestou k socialismu

Ministr vnitra V. Nosek
k volebnímu vítězství

S pocitem nesmírné hrlosti vám všem srdečně a upřímně děkuji za uspořádané provedení voleb do Národního shromáždění, pravil ministr vnitra V. Nosek v rozhlasovém projevu 31. t. m. ráno. Čtěl bych poděkovat všem našim občanům a občankám, kteří se volbou jednotné kandidátky postavili tak manifestačně a jednotně pod prapory obrozené Národní fronty. Náš dík patří také všem členům volebních komisí, za jejich přesnou, obětavou a namáhavou práci. Nyní je třeba, aby zemské a zemjmena krajské volební komise splnily své úkoly tak, abychom měli nejdříve do středy 2. června ráno podrobné úřední výsledky, doložené všemi zápisy a protokoly voleb, abychom je mohli předložit ústřednímu volebnímu výboru. Děkuji rovněž všem úředníkům volebního odboru ministerstva vnitra, úřednictvu krajských a místních národních výborů, úředníkům státního úřadu statistického i zeměměřičského úřadu za jejich práci a pomoc, za rychlé zpracování volebních výsledků, které jsme mohli plynule sdělovat naší veřejnosti. Náš dík patří také všem žurnalistům a pracovníkům rozhlasu za vzornou spolupráci.

Volby potvrzují znovu, že zdrcující většina lidu se postavila do pevného šiku budovatelů naší lidové demokratické republiky. Volby 30. května byly dalším uvědomělým projevem vyspělého pracujícího lidu a národa, který našel svoji cestu. Jdeme vlastní silou svorně bez zastávky a nejkratší cestou k socialismu.

*

Výzva všem příslušníkům odbojových složek v Zatci

Všichni příslušníci odbojových složek v Zatci, kteří reflektují na příděl nábytku (t. zv. dispozičního) nábytek, se vyzývají, aby se nejpozději do 15. června t. r. přihlásili v sekretariátu Svazu bojovníků za svobodu v Zatci. Upozorňuje se výslovně na to, že přihlásit se mohou jen takoví zájemci, kteří dosud nemají žádný nábytek a kteří dosud neuzavřeli kupní smlouvu s Fondem národní obnovy na nábytek. Jest tedy vyloučen předem každý, kdo by chtěl nábytek zakoupený již od Fondu národní obnovy, lhotejnou zda jej zaplatil či nikoliv, vyměnit za nábytek lepší.

Kdo do 15. června t. r. neoznámí svůj zájem na t. zv. dispozičního nábytek, nebude moci později uplatňovat své přednostní právo v plném rozsahu. Podotýká se ještě že dispozičního nábytku je jen velmi omezené množství.

Jednatel SBS Zatec: Alois Hejna

Slavné vítězství Národní fronty Čechů a Slováků

S radostným výsledkem voleb z 30. května jsme složili zkoušku svého státního uvědomění a národní jednoty. Náš nový lidové demokratický řád, který jsme z vůle veškerého pracujícího lidu nastolili letošního února, byl většinou národa v nedělních volbách slavnostně potvrzen. Stalo se tak svobodně, demokraticky a před tvářmi celého světa, který s dychtivostí přihlížel k našemu rozhodování.

Občané republiky, kteří v neděli přicházeli k volebnímu osudu, šli sem především s vědomím, že je třeba mateematicky dokazatelným způsobem vyvrátit všechny pochybnosti i zlé pomluvy, které byly ještě do nedávna roztrušovány o síle a jednotě našeho národa. Občanům republiky bylo dáno vládou obrozené Národní fronty svobodně a ničím omezeně právo, aby se ve volbách vyslovili o tom, zda chtějí použít spojených sil celého národa k pokojné výstavbě naší národní a státní budovy nebo zda se vylučují z národního celku jako živly, nakažené pesimismem o dalším vývoji našich národních a státních osudů.

Volby měly provést přesné rozlišení těchto vrstev a také je provedly. Ukázalo se, že převážná většina našeho národa jde za Národní frontou Klementa Gottwalda, která činy dokázala své oprávnění stát v čele sjednoceného národa československého jako jeho nejvyšší představitel a reprezentant. Nepodařilo se tuto jednotu a sílu podlomit a ohrozit. Reakce, která bojovala bílými

listky, svůj boj s konečnou platností prohrála, protože její heslo negace a odporu k lidové demokratickému řádu republiky zasáhlo a obvinilo zcela nepatrnou část voličstva.

Národní fronta Čechů a Slováků zvítězila zdrcující většinou svobodně a nezávisle hlasující občanů republiky, a tím zároveň dala jasnou a nepokrytou odpověď na všechny otázky naší vnitřní a zahraniční politiky. Před celým světem jsme otevřeně dokumentovali svou vůli nedopustit, aby náš stát se stal nástupním nám nepřátelským sil a tím i příhodným rejdištěm pro všechny hospodářské, politické a sociální spekulace odjinud. Chceme a budeme si vládnout sami, ze své svobodné vůle a podle toho, co bude prospívat pracujícímu lidu měst a venkova. Sjednocený lid československý svým rozhodnutím ve volbách se tak stal signatářem a ručitelem všech dosud vybojovaných pokrokových výsledků, které se staly základem jeho nového státního řádu a pořádku.

Dnes, po volbách, půjdeme proto s větším rozhodností cestou, kterou vytyčila a stanovila obrozená Národní fronta vlády Klementa Gottwalda. Své úkoly známe, nyní zbývá je plnit z vůle všech, kteří se semkli v národně uvědomělem kolektivitu pracujících. Cesta k socialismu, jak jsme ji nastoupili v únoru letošního roku nesmí a nebude již opuštěna, neboť na ní se nyní sešli a spočítali všichni pokrovní a věrní občané tohoto státu.

CJ

Co s těmi bílými?

Drtivá většina československého národa se postavila za Národní frontu. Spontánní volba jednotné kandidátky obrozené NF je toho nesporným důkazem. Zahraniční reakce je krajně zklamána výsledkem voleb v ČSR. Tito „přátelé“ očekávali, že se v našich volebních urnách zasněží bílými listky, ale zklamali se.

Vítězné československé volby jsou nezvratitelným důkazem, že únorové vítězství bylo vítězstvím drtivé většiny československého lidu.

Fantasticky živá propaganda západní reakce o únorových událostech v ČSR byla na hlavu poražena výsledkem československých voleb. Jak dnes Papánek a spol. chce světu dokázat, že jeho živě obvinění únorových událostí se zakládají na pravdě?

Reakce se však jen tak lehce nevzdává. Své posice pro špionážní a rozvratnické úkoly musí si udržet stůj co stůj. Je jisté, že kádrem pro tuto práci zůstanou naši „bílolistníci“. Těch několik málo procent odrodilců se stane základnou reakčního hnutí v republice. Pozor na ně! V řadách našich „bělásků“ bude zahraniční reakce verbovat své spoluprávníky. Pro nás není nesnadné ty

lidi poznat. To jsou ti, kteří se schovali za plentu a nejjistě přešlapovali u volební urny, obávající se, že jim někdo nahlédne do jejich černé duše. A právě že je známe, dáme si na ně pozor. Nedovolíme, aby lidé tohoto druhu podkopávali naši vítěznou cestu k socialismu. Benevolence vůči naší vnitřní reakci by znamenala zasévat bodláči v pšeničné pole.

Po odsunutí sudetských Němců by se zdálo, že u nás nemáme páté kolony. Avšak pozor! Zůstali nám zde ještě „bílolistkáři“! npor. Čile.

*

Kam ještě možno do pohraničí přesídlit? V nejbližších dnech vyjde úplný seznam míst, kam ještě možno v pohraničí přesídlit, a vydá jej osídlovací úřad. Přesto, že osídlovací plán je již v podstatě splněn, je v některých okresech ještě určitý počet pěkných domků, které jsou zájemcům k dispozici. Nalézají se většinou v neprůmyslových krajích, kde zvláště pro pensisty jsou dobré podmínky k usídlení. Uchazečům bude zatím domek dán do národní správy a v přídelovém řízení pak i do vlastnictví za velmi výhodných podmínek. O. Z.

Sociální politika naší lidové demokracie

Národní osvobození, 30. 5. 1948:

Cílem a obsahem československé sociální politiky od května 1945 je zvýšení životní úrovně všeho lidu. Děláme sociální politiku ve prospěch pracujícího lidu a nikoli proti lidu. Nevídíme náplň sociální politiky v pouhé péči o sociálně tonoucí. Životní úroveň pracujících můžeme zvyšovat pouze tehdy, budeme-li zvyšovat výrobu, poroste-li takto národní důchod a bude spravedlivě rozdělován. Proto nejpodnělnějším úkolem naší sociální politiky bylo a je dodat naším výrobním dostatek pracovních sil. Nábor pracovníků provádíme s úspěchem cestou dobrovolnosti. Plán mobilisace pracovních sil pro průmysl jsme v loňském roce splnili na 98,7%, ve stavebnictví na 85%. Do zemědělství jsme nově získali 60.000 sil. Na pomoc venkovu jsme zorganizovali pracovní brigády, které nám pomohly zabezpečit národní výživu.

Ihned po osvobození jsme přistoupili k mzdovému a platovému zrovnoprávnění žen s muži podle zásady „za stejnou práci stejnou mzdu“ a k odbourání mzdových mezd, které nám tu zůstaly jako smutné dědictví kapitalistického a fašistického režimu. Pracovní důchod žen se takto zvýšil ročně asi o 1 3/4 miliardy Kčs, mzdy zemědělských dělníků byly k 31. prosinci 1947 proti stavu z března 1939 vyšší 6 1/2krát, v textilu, v cihelnách a vápenkách 4krát, v papírenství 3 1/2krát. Současně s cenovou úpravou byla k 1. prosinci 1945 provedena úprava mzdová a platová a tak se po prvé u nás stalo, že ceny, mzdy a platy byly zachovány v přibližné rovnováze. Plánovitě zavádíme soustavu mezd podle zásluhy, zavedli jsme povinnou práci v úkolu a práce, které nelze vykonávat v úkolu, jsme podchytili premiováním. Usilujeme tak, aby výdělky stoupaly úměrně ke vzrůstu výroby při zachování stability mzdové hladiny. Snížením cen se současně snažíme o zvýšení reálné hodnoty mezd. Reálné mzdy u průmyslových dělníků byly v srpnu 1947 v průměru o 45% vyšší než v březnu 1939.

Jednotné revoluční odborové hnutí se stále významněji podílí na rozhodování o veřejných věcech jako spoluzodpovědný hospodář a neochvějný strážce práv pracujícího lidu.

Zdraví pracujících je chráněno novými sociálními zákony. Proti dřívějším 8 dnům dovolené má dnes dělník při stejném počtu pracovních let nárok na 28 dní. V povolání zvláště zdraví nebezpečném se tato dovolená prodlužuje o další týden. Učeň má právo na 21 dní dovolené. V roce 1948 byl umístěno v rekreačních střediscích 86.000 dětí, 25.000 pracujícího dorostu a 60.000 dospělých pracujících. Výměnou do ciziny bylo ze státních prostředků za spolupráce ROH posláno 5000 dětí a 1200 dospělých. Volné chvíle pracujících je využito k jejich kulturnímu povznesení nebo odbornému vzdělání. Národní pojištění

zaručí všem pracujícím bez rozdílu klidné stáří a zbaví je starostí v nemoci. Byly zavedeny rodinné přídatky, státní zápujčky novomanželům, zálohuji se alimenty opuštěným malkám, těhotné a kojící ženy a děti dostávají 12krát měsíčně mléko zdarma. Zřizují se jesle, dětské útulky, domovy mladých a jiná zařízení pro děti.

Nový zákon o hospodaření s byty dává právo disponovat výlučně místním národním výborům. Na výstavbu nových bytových jednotek a stavební obnovu věnuje stát miliardové částky. Vdova po vojínu, padlém v první světové válce, má dnes nárok na důchod až 1000 Kčs měsíčně, vdova po účastníku odboje až 2000 Kčs. Nová ústava zajišťuje každému občanu právo na práci, na spravedlivou odměnu za vykonanou práci, na odpočinek po práci, na ochranu zdraví, na léčebnou péči a na zaopatření ve stáří i při nezpůsobilosti k práci a při možnosti obživy. Žádný z nejbohatších kapitalistických států se s námi nemůže v sociální politice srovnávat.

Reakce ve své snaze o vytváření neklidu a nespokojenosti ve státi, o hospodářský rovat a návrat k předmnichovským poměrům zneužívala před

Ministr sociální péče Evžen Erban

únorem i sociální politiky. Licitačními demagogickými návrhy bez hospodářského podkladu zneklidňovala veřejnost a brzdila naše snahy o zvýšení životní úrovně všeho lidu. Nejjasněji se toto počínání projevovalo při přípravě národního pojištění. Vítězství sjednoceného pracujícího lidu v únoru, zdrcující porážka reakce a odstranění kořistnických živlů dalším znárodněním zjednaly proto předpoklady i pro daleko rychlejší uskutečňování našeho sociálně politického programu. Uzákonili jsme národní pojištění, které nebyl únorových událostí, by nebylo uskutečněno a vydali jsme za poslední tři měsíce více významných sociálně politických zákonů a nařízení než se nám podařilo uskutečnit v minulém roce. Spolupráce ministerstva sociální péče s ostatními resorty je dnes rychlá a posilivní. Naše sociální politika je dnes středem světového zájmu. Blahodárný její účinek pocítí náš pracující lid a jeho děti. Máme všechny předpoklady pro to, aby v naší lidově demokratické republice, kde si lid vládne sám a nikdo nebude více kořistit z jeho práce, v zemi průmyslově tak vyspělé a s tak pilnými pracovníky, byl vytvořen ráj na zemi.

Naše ústava o hospodářském zřízení

Nová naše ústava zaručuje občanům nejdalekosáhlejší sociální práva a státní péči (právo na vzdělání, právo na práci atd., atd.). Všechny tyto velké vymoženosti byly ovšem umožněny teprve tím, že jsme se zbavili kapitalistického řádu a zřídili svůj nový hospodářský řád lidově demokratický. Zaslouhují proto i ustanovení naší nové ústavy o hospodářském zřízení obzvláštní pozornosti.

Již v základních člancích nové ústavy se praví, že všechno národní hospodářství v Československé republice má sloužit lidu (nikoliv tedy už soukromým kapitalistům) a že v tomto veřejném zájmu řídí stát veškerou hospodářskou činnost jednotným hospodářským plánem.

Aby národní hospodářství sloužilo skutečně lidu a všechna hospodářská činnost mohla být dokonala a trvale řízena jednotným hospodářským plánem musí samozřejmě hlavní bohatství země být národním majetkem, t. j. majetkem státu nebo svazků lidové správy. Proto nová ústava výslovně uvádí, co může být jenom národním majetkem (nerostné bohatství a jeho těžba, podniky, čítající aspoň 50 zaměstnanců, banky a pojišťovny atd.) a kategoricky stanoví, že zákonem vymezený rozsah provedeného znárodnění nemůže být omezen.

Národní majetek je zásadně v rukou státu samého, ale částí národního majetku, kterou nejsou celostátního významu a slouží veskrze nebo převážně

obyvatelstvu některého správního celku (obce, okresu, kraje), mohou být v rukou svazků lidové správy.

Vedle národního majetku uznává nová ústava arcí i majetek lidových družstev a vlastnictví soukromé.

Stát podporuje lidové družstevnictví v zájmu rozvoje národního hospodářství a obecného blahobytu.

Soukromé vlastnictví lze — jako podle dřívější ústavy — omezit jen zákonem, vyvlastnění je možné jen na základě zákona a za náhradu, pokud zákonem není nebo nebude stanoven, že se náhrada dáti nemá. Nikdo nesmí ovšem zneužívat vlastnického práva ke škodě národního celku.

Dále: soukromé vlastnictví drobných a středních podniků do 50 zaměstnanců je podle nové ústavy zaručeno. Osobní majetek občanů je nedotknutelný; to se týká zejména prostředků domácí a osobní spotřeby, rodinných domků a úspor nabytých prací, jakož i dědického práva na ně.

Úprava vlastnictví k půdě, jak je provedena v nové ústavě, uspokojuje plně přání zdrcující většiny našich zemědělců. Především se totiž v základních člancích s jistotou prohlašuje, že půda patří tomu, kdo na ní pracuje. V podrobném rozvedení této vůdčí zásady se pak praví, že nejvyšší přípustná výměra půdy, která smí být v soukromém vlastnictví jednotlivce nebo spoluvlastníků nebo společně hospodařící rodiny, je 50 hektarů a že soukromé vlastnictví půdy

je u zemědělců, kteří na ní sami pracují, do výměry 50 hektarů zaručeno.

Má-li však všechno hospodářství sloužit lidu, musí jak veřejné, tak i družstevní a soukromé podnikání být řízeno celkovým hospodářským plánem. Prolo nová ústava výslovně praví, že jednotným hospodářským plánem řídí stát veškerou hospodářskou činnost, zejména výrobu, obchod a dopravu tak, aby byla zajištěna účelná míra národního spořeby, množství, jakosti a plynulost výroby stupňovány a aby tak postupně vzrůstala živošná úroveň obyvatelstva. Zemědělskou politiku řídí stát za účasti rolnictva tak, aby se postupně zvyšovala výrobní technická úroveň vesnice a vyrovnával sociální a kulturní rozdíl mezi městem a venkovem.

Aho, všechno národní hospodářství má sloužit lidu. Neboť jen důsledným prováděním této zásady lze zajistit stálý vzestup živošné úrovně obyvatelstva, který je nutným předpokladem i kulturního a mravního rozvoje a dosažení vysokých měr socialismu.

ŽENY odvolily

Máme po volbách do nového Národního shromáždění naší republiky. Jak nemohlo ani jinak být, volby vyzněly v manifestační projev vzorné národní jednoty. Jednotná kandidátka obrozené Národní fronty byla přímo slavnostně schválena. Tím jsou skončeny rušné předvolební dny a vyvozen definitivní závěr z únorové kapitoly našeho politického vývoje. Nyní půjdeme do další výstavby republiky a naší lidové demokracie. Jde o úspěšné splnění dvouletého plánu k 28. říjnu t. r. a na něj navazující pětiletku. Je nutné nejnepříjemnější rozvíjet tvůrčích sil naší sjednocené a obrozené lidové demokracie.

Ženy se nesporně pronikavě zasloužily o manifestační výsledek voleb, neboť tvoří větší polovinu voličstva. Pochopily své postavení a úkoly ve volbách j. v době povolební — budování republiky. Tyto úkoly nejsou jiné, než svorné plnění díla a drobné, každodenní práce pro upevnění hospodářství republiky. Ženy budou usilovat o splnění svých vlastních zájmů, ale i zájmů rodin a dětí a zájmů celého národa, neboť všichni jsme jedná velká rodina a její životní podmínky jsou společné. Nejširší rozvíjení výroby, nadšené plnění nadplánů, radostná účast v pracovních brigádách — to je to hlavně, co máme plnit. Po vítězných volbách do vítězné práce! To je heslem každé československé ženy.

★

Staršovstvo Českobratrského evangelického sboru v Zatci zve Vás srdečně k službám Božím v neděli dne 6. června 1948 v 10 hodin v chrámu Páně v Zatci, Husova třída, kdy bude uveden v úřad prvního faráře sboru Br. Th. B. František Losa. Instalaci vykoná Br. senior Th. B. Zdeněk Somošník z Teplíc.

Svoboda náboženského vyznání

Obrozená Národní fronta velmi zřetelně zdůraznila, že svoboda náboženství a náboženských úkonů je jednou ze základních zásad lidové demokratického režimu, o jejichž zajištění a plně uplatnění chce ústřední akční výbor Národní fronty pečovat. Národní fronta, která v sobě sdružuje nejenom politické strany, ale i důležité složky národního života, zná význam náboženství, jeho význam v minulosti i v jeho poslání v budoucnosti. Proto také připomněla zásadu vyslovenou již v roce 1945, že svoboda náboženského přesvědčení tvoří neodlučitelnou součást občanských práv; stejně hovoří také naše nová ústava, nedávno schválená.

Naše lidové demokratická republika chce každému dát právo a možnost, aby vyznával své náboženství podle svého. Chce však zároveň, aby náboženství a církve dávaly státu a lidu, což jejich jest. Budeme-li hledat nejzákladnější obsah socialismu, najdeme mnoho a mnoho společného mezi skutečným křesťanstvím a socialismem. Vždyť na příklad o národním pojištění bychom mohli mluvit jako o díle, které uskutečňuje základní princip vzájemné lidské a křesťanské pospolitosti a pomoci. Mohli bychom připomenout slova: „Kdo nechce pracovat,

ať nejí“, i slova evangelia sv. Jana: „Aby všichni jedno byli“. Neznamenají tato slova v praktickém životě uskutečnění národní jednoty?

U vědomosti důležitosti náboženství ustavila Národní fronta při svém ústředním akčním výboru komisi pro věci církevní a náboženské, která si všímá všeho, co plyne z náboženského citění a přesvědčení příslušníků našeho národa. Jednání této komise — na př. o majetkových poměrech římsko-katolické církve, o platových poměrech duchovenstva, o brigádách atd. — ukazuje, že spolupráce všech složek Národní fronty osvědčuje se i na poli náboženském.

Chceme-li národní jednotu, musíme se vyhnout všemu, co by ji ohrožovalo; musíme najít zdravou snášlivost mezi všemi, tedy i mezi těmi, které dělí rozdílnost náboženského citění a přesvědčení. Při dobré vůli to jde, tím spíše, že socialismus uskutečňuje zásady skutečného křesťanství. A zase na druhé straně bychom našli mnoho důkazů o tom, že skuteční věřící a příslušníci různých církví a jejich čelní představitelé našli velmi kladný poměr k obrozené Národní frontě. To je velký prospěch jak pro Národní frontu, tak i pro náboženství.

NÚ

Živnosti v pohraničí do vlastnictví

V Chebu bylo v těchto dnech odezdáno více než sto živností do vlastnictví národním správcům chebského okresu. Po Chebu přijdou na řadu další okresy našeho pohraničí, kde bude do konce května provedeno přidělové řízení u dalších 2.000 drobných živnostenských podniků. Do konce roku bude přiděl drobných živnostenských podniků zhruba ukončen a ze 40.000 živností pod národní správou přejde asi 35.000 do soukromého vlastnictví drobných držitelů.

Chebské odevzdání živností do soukromého mého vlastnictví těch, kteří je až dosud vedli jako národní správci, byl počátek významné akce a není divu, že této slavnosti se zúčastnilo několik členů vlády a mnoho jiných představitelů našeho národního života. Živnostníci v pohraničí se stávají plnoprávními vlastníky podniků, ve kterých byli dosud národními správci. Budou teď hospodařit opravdu na svém.

Slavnost se konala v chebském divadle. Cheb tvořil vždy samostatnou kapitolu českých dějin. Zejména před druhou světovou válkou jsme o Chebu hodně slyšeli. Tam už dávno měli — před první světovou válkou — svoje sídlo Všeněmci; tam a v nedalekém Ašš měl svoje bašty Konrád Henlein. Tam také žil Češi, ale žilo se jim nevalně, zejména když útočnost Němců podněcovaných z říše a Konrádem Henleinem stále rostla. Na Ašsku a Chebsku se Němci považovali za říšské Němce a dávali to Čechům najevo.

Dnes je v Chebsku a celém pohraničí docela jinak. Všude tu potkáváme české lidi; slyšíme však také hovořit slovensky. Tisíce a statisíce českých lidí zde

našlo práci a chléb. Tisíce lidí má zde svoje domky, svoji zahrádku, svoje pole. Děti už pobíhají a hrají si tu samozřejmě jako na své české půdě. První vlny přistěhovalců do pohraničí se uklidnily, lidé se poznali a oddělila se zrna od plev. Všude je vidět stupňovanou práci. Třebáže se v pohraničí sešli lidé z nejrůznějších českých krajů, jsou si zde nějak navzájem bližší a upřímnější. Život je tu tvrdší než ve vnitrozemí; je prostší, ale houževnatější.

V pohraničí vyrůstá nová česká mládež, která úplně se sžívá s tímto krajem, je mu přiroda dala mnoho krásy, mnoho bohatství nad zemí i pod zemí, léčivé prameny i uhlí, kaolin, dříví a j. Průmyslové kraje sousedí s lázeňskými středisky. Na širých rozlohách je vidět utěšená stáda pastvinářských družstev. Vesničky žijí českým životem. V rytmu práce který je v pohraničí daleko viditelnější a znatelnější než ve vnitrozemí, upevňuje se v pohraničích krajích kulturní i hospodářsky český a slovenský živel, aby zůstal pro příští věky pevnou hrází naší vlasti.

★

Ministerstvo školství a osvěty v Praze schválilo svým výnosem ze dne 27. dubna 1948, č. j. B 33.781-48 V-2 zřízení samostatné pravoslavné církevní obce v Litoměřicích. Obvodní církevní obec tvoří všechny místní obce správních okresů Litoměřice a Dubá. Sídlo duchovní správy je v Litoměřicích, Horova ul. č. 9. Děje dohody s ministerstvem vnitra jsou matřiky pro novou církevní obec vedeny od 16. května 1948.



Zprávy svazu

Telegram SCzV k 64. narozeninám prezidenta republiky dr. E. Beneše

Svaz Čechů z Volyně zaslal prezidentu republiky dr. E. Benešovi k jeho 64. narozeninám tento telegram:

„Pane presidente!

Ke všem upřímným přáním zdraví, spokojenosti a dlouhých let, která Vám zaslá dneš všechen československý lid, připojujeme se zvláště srdečně my volyňští Češi, kteří Vám vděčíme za více než se dá vyjádřit pohnutými slovy.

Vaše ideály nás vedly do boje za svobodu naší drahé vlasti, republiky Československé, v duchu vašich zásad budeme pracovat v míru pro její lepší příští.“

Pietní oslavy pátého výročí Českého Malina připraví letos na neděli 11. července výbor, v jehož čele stojí pozůstalý z Čes. Malina br. Martinovský z Trnovan u Žatce. Členy výboru jsou: otec protojereji Zach, prof. Berezovský, br. Hovorka a br. Tučák.

Zájezd do Lidic. Jako každoročně i letos budou se konat v Lidicích 10. června, v den 6. výročí lidické tragédie pietní oslavy. Svaz Čechů z Volyně vyšle do Lidic delegaci. Hromadný zájezd ze Žatecká organizuje br. Martinovský, Trnovany u Žatce. Zájemci nechtě se přihlásí na jeho adresu.

Sociální výpomoci a zápůjčky. Okresní nár. výbor v Žatci dostal značný úvěr od ZNV na poskytování soc. výpomocí a zápůjček reemigrantům. Rada ONV schválila již výplatu soc. výpomocí nejpotřebnějším žadatelům, kteří již v těchto dnech dostanou peníze.

Volyňští Češi na Žatecku — zemědělci! Tanková brigáda „Volyňských Čechů“ vyšle k vám každou neděli brigádu odborníků, kteří vám opraví vaše zemědělské stroje. Obce, kde vol. Češi hodlají využít této nabídky, nechtě podají včas žádosti na Svaz Čechů z Volyně do Žatce s udáním počtu a druhu strojů, které potřebují opravu. Svaz Čechů z Volyně děkuje srdečně velitelům tank. brig. „Vol. Čechů“, pplk. Briximu, který je iniciátorem této krásné a užitečné akce.

Okr. akční výbor NF v Kaplicích na dotaz Svazu Čechů z Volyně odpovídal, že v obci Dolní Drkolná, okr. Kaplice, jest celkem 17 usedlostí, které jsou skutečně k obývání způsobilé. Zájemci nechtě se hlásí na MNV v Dolní Drkolně.

Upozornění! Jak bylo oznámeno v 21. čísle Věrné stráže t. r., dostal SCzV odběrní známky na pokrutiny. Naše krajané z okresu žateckého, kteří žádali o přiděl krmiva prostřednictvím SCzV, tímto upozorňujeme, aby se obrátili na Hospodářské družstvo v Žatci, kde pokrutiny obdrží.

Nechť ihned oznámí Svazu Čechů z Volyně (pí Černá) své místo osídlení pan Alexandr Chmelík, nar. 1905, který reemigroval do ČSR z obce Verba (4281/C-1948).

Nechť ihned oznámí Svazu Čechů z Volyně, pí Černé své místo osídlení p. Vilém Podracký, nar. 1889 r. v Poždženicích-Zelově, a p. Alexandr Kovalčuk, nar. 7. 12. 1907 r. v Kněhynině, okr. Dubno na Volyni. Jmenovaní mají v uvedené kanceláři k převzetí osobní doklady!

Pomník padlým vol. Čechům z obce Novokrajeva na Volyni bude slavnostně odhalen v neděli 20. června t. r. v Sýrovicích na Podbořansku. Zájmová skupina „Novokrajev“, která osídlila okolí Sýrovic, uctí tak památku všech svých drahých padlých, kteří obětovali životy pro svobodu a lepší budoucnost naší vlasti. J. K.

Kvasilo vzpomene svých padlých. Jedna z nejpokrokovějších obcí na Volyni — Kvasilov — osídlila na Žatecku obec Liběšice a několik okolních obcí. V Liběšicích bude v neděli 20. června t. r. odhalen pomník na věčnou památku padlým kvasilovským bratřím. Podrobnější zprávy o chystané slavnosti přineseme v příštím čísle.

Z redakce:

Upozorňujeme všechny naše studenty, že u příležitosti konce školního roku hodláme vydat číslo věnované volyňské studující mládeži. Proto zašlete nám příspěvky. Můhou to být články delší a i menší zprávy.

Budujeme sociální fond

Na svatbě sl. Anny Vítkové a Jaroslava Vítky, konané dne 16. V. 48 v Aši bylo sebráno 1000 Kčs, které dárčí věnovali ve prospěch studentského domova v Žatci. — Všem dárčům vyslovujeme vřelé díky a novomanželům přejeme hodně spokojenosti a manželského štěstí.

Na svatbě p. Antonína Lněnička a pí Proskové ze Strojetic, konané dne 16. 5. t. r. ve Strojeticích, bylo vybráno na podnět pí Floriánové Slaveňny ze Strojetic na pomoc vdovám a sirotkům po padlých vojácích 1000 Kčs, což jest důkazem vřelého a otevřeného srdce krajanů z Volyně.

Různé zprávy

Kroměříž — sjezd reemigrantů

V dubnu t. r. sešli se reemigranti z kroměřížského okresu na schůzi, kterou svolal referent pro reemigraci při ONV. Krajanů není v okrese sice mnoho, mají však stejné obtíže, jako v jiných okresech.

Krajané nás tehdy pozvali na výstavu v Kroměříži, která se připravuje na letní měsíce pod heslem „100 let národního života“.

Po poradě se spolupracovníky uvítali jsme toto pozvání krajanek pro celek a ihned jsme přikročili k organizaci společné návštěvy výstavy v Kroměříži. Sledujeme dva cíle. V prvé řadě chceme docílit, aby krajané mohli na výstavě názorně shlédnouti doklady a dokumenty našeho národního snažení za velké období, kdy většina krajanů žila v cizině. Dále pak chceme při této příležitosti dát všem krajanům příležitost, aby se na krátkou dobu opět uviděli a porozprávěli si se známými a příbuznými, rozptýlenými po různých krajích Československé republiky. Zjistili jsme při mnohých příležitostech, že touha krajanů po přátelském shledání je živelná.

Se souhlasem Ústředí československého ústavu zahraničního a za podpory zemského národního výboru v Brně přijali jsme nabídku výstavního výboru v Kroměříži, abychom krajané pozvali na dni 24. a 25. července 1948 do Kroměříže, abychom takto splnili oba vytčené cíle.

Předsevzatý úkol budeme moci splnit jedině za účinné spolupráce krajanek organizací. Obrátili jsme se tedy v prvé řadě na Svaz Čechů z Volyně v Žatci, který nám ihned a ochotně slíbil pomoc při organizování sjezdu, který má být v prvé řadě jen krajanek schůzkou. Podle počtu přihlášek zařídili bychom, aby na sjezd přijeli význační pracovníci jednotlivých skupin reemigrantů podle zemí, z nichž se krajané vrátili.

Předpokládáme, že největší bu-

de moci býti účast krajanů z Volyně, jichž je na Moravě, ve Slezsku a celé republice největší počet. Většina jich má do Kroměříže poměrně nejbliže.

Některí přijedou již 24. července a proto si musí včas objednat noclehy a vstupenky-legitimace, aby mohli získat 33 procent slevy na dráze a autobusech ČSD. Příhlášky jsme rozeslali a ještě rozešleme odbočkám i jednotlivcům, kteří o ně požádají. Očekáváme, že odbočky Svazu Čechů z Volyně i odbočky ČÚZ rozvinou čilou propagaci, aby nás na sjezd přijelo jak možno nejvíce.

Zveme tedy všechny ke spolupráci. Na shledanou v Kroměříži!

Tiskopisy na objednávky noclehů a výstavních vstupenek-legitimací na slevu na dráze a na autobusy ČSD žádejte od nejbližší odbočky a u dávných.

Organisujte společně objednávky! Informace podá sekretariát ČÚZ v Brně, Bašty 6.

Hospodářské družstvo v Plané pomáhá reemigrantům

Planá -kn- 13. května byly obce Světec a Kejšovice na lánsku postiženy katastrofálním krupobitím a poctivá práce zemědělců byla zášahem přírody zmařena. Národní správa nového svépomocného Hospodářského družstva v Plané u M. L., vědoma si svého družstevnického úkolu, rozhodla se těmto obcím dáti zdarma veškeré potřebné osivo i sadbu, které bude potřeba pro znovuzřízení zničených porostů. Všichni členové družstva si přejí, aby touto osivo přineslo obcím bohatou sklizeň, aby se v naší republice reemigrantům líbilo a dočkali se lepšího zítřka. Tento dobrý čin národní správy HD ve prospěch postižených zemědělců je dokladem rostoucí solidarity na venkově, což za agrárního režimu neexistovalo.

Poněvadž jde v tomto případě o reemigranty z Volyně. Svaz Čechů z Volyně okresní odbočka v Plané u Mar. Lázní touto cestou děkuje za tak krásný čin jmenovanému družstvu a zejména p. řediteli družstva, soudr. Novákovi. V jeho blahodárné činnosti přeje mu podobně mnoho zdaru.

VI. Šimunek, předseda.

AKRČS v Žatci pořádá kursy pro řidiče

Odbočka Autoklubu republiky československé v Žatci ve vědomí, že je málo nejen řidičů motorových vozidel vůbec (pro brannou pohotovost státu), ale hlavně proto, že je málo řidičů disciplinovaných, dobrých a motoristicky a občanský uvědomělých, rozhodla se pořádati vzorné kursy pro řidiče motorových vozidel.

Těto práce se ujal výcvikový instruktor AKRČS Václav Vlk a uvolil

se uspořádati tento kurs ve vlastní autoškolě za minimální režijní poplatky, takže celý kurs přijde na částku kolem 900 Kčs. Předsednictvo a sportovní komise odbočky AKRČS v Žatci doporučuje veřejnosti a hlavně mladým, kteří dosáhli již 18. roku, tento kurs a doufá, že její snaha a touha po kádru dobrých a disciplinovaných motoristech na našem okrese nebude marná.

Záběry ze života pravoslavných v Dolní Libině.

Po obou březích Oskavy, malá to říčka, rozkládá se malebná obec Dolní Libina. Krásně jest zde v létě. Zeleň ovocných stromů krásně úhledně hospodářské budovy. V této visce našlo nový domov 14 volyňských rodin. Již od začátku přistěhováním reemigrantů vznikla myšlenka vybudování si stánek Boží. Katolický kostel nachází se v sousední obci Horní Libině, ale noví usadilci jakožto pravoslavní vzali na se úkol vybudovati si svou kapli. Jak začít? Nebylo místo, nebyly peníze, nebyl pěvecký sbor — nebylo nic... Ale oni nezoufali. Usnesli se pevně na tom, že tuto otázku musí vyřešit. A tak to začalo...

Nejdříve propůjčil místnost ke konání bohoslužeb br. A. Charvát. Co to vše bylo platné, když tato vůbec nevyhovovala. A tak jsme se obrátili na MNV se žádostí o přidělení volného domku pro zřízení prav. kapličky. Bylo to na začátku tohoto roku. A páni radní na MNV rokovali... Usuzovali, jak by nám „nejlépe“ vyhověli.

Bylo zde ještě několik volných čísel rezervovaných pro potřeby obce. Ale pánům radním (a nejvíce ze strany lidové) nijak se to nehodilo. V jednom bude Junák, v druhém chudobinec, v jiném obecní býk, až se ho hospodáři odkáží živiti. A tak nám zbyly jen dva domky, rozvalené, nepotřebné. A ty nám přidělili. Měli jsme v žádosti uvedeno číslo domku, do kterého právě „ubytovali“ toho obecního býka.

A tak se nám zardálo, že jsme se vrátili do starořímských časů, kdy vyděděli na arény první křesťany na pospas rozrušeným býkům, aby se kochali pohledem na prolévanou křesťanskou krev...

A v naší Libině vyvedli na arénu obecního býka...

A tak přišel únor. A s ním i maličké změny v obci. A hlel! Za týden po těch událostech máme přidělen domek, o který jsme žádali, a nový MNV věnoval na opravy 2.000 Kčs, KSC v Dolní Libině 500 Kčs, hostinský Josef Brix, člen KSC, 500 Kčs... a vše se obrátilo. I pro obecního býka našel nový MNV nové místo. A to vše během jednoho týdne...

A naši chlápci začali.

Od rána do noci pracovali, vše si udělali sami, zedničinu, tesářinu, i ten pořádek okolo domku...

A pak přišel Joska Valentů se stříkačkou a začal biliti... Vašek Průšků vozil písek a dělal maltu, Tonda Voženílků a starý Valenta zedničili... a práce šla... A páni z lidové strany občas se zastavili a vrtěli hlavou, co ti kluci tam činí...

A zároveň to začalo s tím zpěvem...

U nás doma se zpívalo čtyřhlasně. Ale ten zpěv tady zněl asi devítihlasně. A náš dirigent br. Miroslav Slouka mohl z kůže vyletět radostí nad tím, že to tak „krásně“ dopadalo. Ten se chudák naopravoval, kolikrát i zaškaradil, že jsme mysleli, teď někomu rozbije housle o hlavu (on nám to předehrával na housle. A tak jsme to „mučili“ co druhý den... A ovoce jeho snah nebylo plané... Nejsme v tom zpěvu umělci, ale svatou liturgii odzpíváme jednoduše a br. Slouka se občas připojuje druhým hlasem.

A v domku se pracovalo. Přišel malíř a domek vymaloval. A nám se začal domeček líbiti...

Pak přišel truhlář. Nový ikonostas, oltář. A pak čekala práce na děvčata. Dřhnutí podlahy a okrášení. Srdečný dík za toto patří pí Zajícovi, která se skutečně postarala o výzdobu kaple.

Svěcení vykonal otec duchovní Kačer z Uničova dne 16. května 1948.

Bylo to pro nás radostné, že okolní pravoslavní občané z Loučky, Pasek, Nové Dědiny poctili nás svou návštěvou, kterým touto cestou srdečně děkujeme. Krásný proslov měl br. Vondráček z Uničova, který ve své řeči poděkoval všem dárčům, zejména NMV v Dolní Libině, a vyslovil přání, aby všichni pravoslavní volyňští Češi a všichni pravoslavní v naší obci a na Uničovsku zachovali věrnost nové vládě, věrnost vlasti, aby jí pomáhali budovat a přičinili se o její rozkvět. Státní hymnou zazpívanou všemi přítomnými byla slavnostně svěcení ukončena.

Jest pravdou, že i z našich řad našlo se několik kritiků, ale naší radou jest, aby místo planého kritizování svorně přiložili ruce k započatému dílu a prospěli tím celku.

Václav Šimunek.

„Odpusť nám, — jakož i my odpouštíme ...“

Válená redakce! Br. J. Dušek ve Verné strážě č. 17 v článku „Ona to zavínila“, táže se: „Či myslíte, že by se s ní mohl smířiti a znovu společně vykročiti do života?“ Chci na to stručně odpovědět. Je to velká vána pro řádného manžela, když manželka zradí jeho lásku a věrnost. V popsaném případě se Nina neobyčejně proheštila proti mužovi a svým dítkám. Ale když nyní žije pořádným životem a lituje své pronevěry a chtěla by se pokořit a upřímně odprosit muže svého, mohl by se s ní smířiti a znovu společně vykročit do života k vůli dítkám. Známe více příkladů, kdy „ona“ kajícně se vracila a žilí pak společně až do smrti. Ve dvou případech žena třikrát opustila muže a on byl vždy hotov jí přijmouti k vůli dětem a snad také proto, že vzdor tak těžkému prohešení nepřestal jí mít rád. Ovšem záleží mnoho na povaze člověka. Uvažme také, že všichni jsme vinní před Bohem. Tím ovšem neomlouvám tak porušení slibu manželského. Pán Ježíš praví: „A byt pak sedmkrát za den zhešil proti tobě, a sedmkrát za den vrátil se k tobě, řka: Žel mi toho, odpusť mu.“ (Evangelium Lukáše, kap. 17, verš 4).

J M T



Co je možno ještě udělat pro zdar sklizně

Ing. Václav Jehlička

Zamezit poléhání obilí — Pamatovat na hubení plevelů — Neplývat zeleným krmem — Ošetřit porosty bramborů a cukrovky

Počátkem května začaly polní porosty trpět suchem, ač zimní vláhy bylo letos mnohem více než loni. A tak občasně přepřky pozdějších květnových dnů začaly velmi blahodárně působit, i když nešlo o deště, které měly zasáhnout celou republiku, ale většinou o srážky oblastně omezené, krátkodobé, bouřkové a místy dost vydatné.

Možno proto pozorovat v různých oblastech na porostech dost velké rozdíly ve množství půdní vláhy při stejné vydatnosti srážek.

Důsledně proti plevelům!

Musíme proto v červnu vykonat v polích co nejvíce pro blížící se sklizeň, i když by se zdálo, že některé porosty už žádného zásahu nesnesou. V nižších porostech obilovin odstraňujeme procházením po řádcích alespoň nejobtížnější plevely, jimiž jsou bodlák, ohnice, kookol, vlčí mák, laboda, hluchý oves, merlík a mnohé jiné. Nesmíme dopustit, aby plevely ubíraly plodinám živiny, světlo a prostor a aby po uzrání šířily spousty svých semen do blízkého i širšího okolí.

U některých plodin nám musí zvlášť záležet na jejich bezvadné čistotě; to platí zejména o porostech budoucího osiva, sadby a sladařského ječmene. Takové porosty musíme zavčas prohlédnout a odstranit z nich veškeré cizí přimísené druhy nebo odrůdy, plodiny zjevně nemocné a plevely těžko po omlatu tříditelné; odstraňujeme proto výše rostoucí žito z pšenice, oves z ječmene a naopak, nemocné trsy brambor, kokořící a podobné. Nestáčí však utrhnout některé klasy nebo bramborovou nať, protože nežádoucí plodina by rosila dál, proto musíme vše nevhodné odstranit i s kořínky.

Zabránit poléhání obilí

Polehlé obilí by nám poskytlo nevyvinuté zrno a slabý výnos; tomu odpomůžeme velmi opatrným a včasným přizháním, ovšem jen v krajních případech a možno-li předpokládat vlhčí povětrnost. Nepůjde nikde o rozsáhlé plochy, nejvýš o přesevky na souvrách, o místa po dřívějších hromadách mrvy, kompostu a po nesprávném močůvkování.

Potřebujeme sklídit co nejvíce zrna luskovin; půjde-li o hrách, chraňme jej

před trháním zelených lusků a tím před následným pošlapáním, znehodnocením a snížením sklizně. Ponechme podle možnosti na uzrání co nejvíce krmných luskovin a luskovinoobilných směsek, zejména prořídých nebo přestálých, kde se rozhodně nevyplácí jejich zkrmování za zelena.

Sečení chlebovin a olejnin na zelené krmění není dovoleno, o výjimkách tohoto zákazu může rozhodnouti okresní národní výbor jen ve vážných případech.

Bylo by nehospodárné směsku za zelena sušit, i když bychom získali poněkud hodnotnější píci oproti slámě po výmlatu směsky zralé. Jsme-li nuceni směsku polehlat, která nezaručuje výnos zrna, posekat za zelena, tedy jen na siláž, která nám bude neocenitelným šifavnatým krmivem v dobách suchého krmění.

Neplývat zeleným krmivem

Zádnými pícninami zbytečně nesmíme plývat, proto se předkládají omezená množství, aby dobytek s chutí sebral pod sebou každé zelené stéblo za předpokladu, že se mu poskytne možnost, aby se mohl dosytit dobrou, třeba stelivovou slámou.

Čím více ušetříme na zeleném krmění, tím více pícnin můžeme usušit na sušácích, abychom se zásobili vysoce hodnotným senem, které se vyrovná v době krmění suchého krmění zelenému. Sušením na zemi by odpadlo při největší opatrnosti z jetelovin mnoho listků, bohatých na bílkoviny. Nesuše píci přestálou, která je sušší na živiny oproti píci sečené těsně před květem. Neúplně doschlou píci nesmíme ve skladistích příliš šlapat; podle možnosti takovou píci prohodíme krmnou solí, která odejme senu něco přebytečné vlhkosti a učiní seno chutnějším. Nezapomínejme jeteloviny ostře vláčet, jakmile je píce na sušácích a pole pohrabáno. Také pastvou se mnoho píce uspoří, zlevní obsluha a do-

bytku zdravotně prospěje; nutno však při pastvě pamatovat na příkrm slámou a na řádný nápoj.

Péče o olejninu

Ozimých řepok obstálo za nepříznivého loňského suchého podzimu velmi málo; proto s tím větší pečlivostí přistoupíme ke sklizni, jakmile začnou hnědnout lusky a zrnka této vzácné olejninu. Ostatní olejninu aspoň pilně plečkujeme, nemůžeme-li si dovolit jejich okopávku. Má se snažme vyjednotit asi na 15 cm, do něho přisetou mrkev jerom tehdy, bude-li příliš hustá. Slunečnici vyjednotíme odříznutím slabších slonků, abychom nepoškodili kořání zbylých rostlin. Olejninu, které neobstály, včas zaorejme a nahradme do polov. června hořčici na uzrání do výsevu 10 kg dobře klíčivého semene na hektar, hloubce 2 cm a řádcích 30 cm. Při setí na široko musíme počítat asi s 15 kg. Hořčice žádá půdu jemně upravenou a po setí uválenou, aby osivo co nejdříve vyklíčilo; před vyklíčením uvláčeje hořčici lehkými branami, abychom zničili plevely, které mají rychlejší vzrůst než hořčice. Po vzejití hořčice řádkově setou proplečujeme; při napadení dřepčiky nezapomínejme na jejich hubení obdobně jako u řepky před rozkvětem.

Ošetření bramborových porostů

Brambory dobře okopejme a brzo a častěji hrůbkujeme dokud se neobjeví vláskovitě kořání. U raných bramborů nužno počítati ležší s brzkou sklizní, proto musíme být pro jejich sklizeň připraveni na okamžité setí nebo sázení dalších mezplodin.

Cukrovku a čekanku co nejdřív a co nejčastěji plečkujeme, okopáváme k vůli kůře a plevelům, jednotíme na přibližně stejnou vzdálenost, hnojíme na list a ukončíme druhou okopávku. Plečkujeme tak dlouho, dokud nejsou řádky zakryty chrástem. Také močůvkování řepy provádíme co nejpečlivěji, abychom řepě zejména za sucha — neškodili. Každé opoždění v řepných pracích zhoršuje sklizeň, proto si zavčas přijednejme výpomoc, která se nám vždy vyplatí uspokojivou sklizní.

Připravte se včas na sklizeň!

Červen nás přibližuje ke žní, pro které už musíme mít opraveny hospodářské budovy, sklizňové a omlatní stroje, náhradní součásti ke strojům, pohonné látky, oleje, motory, povřísla a drobné nářadí, aby nám při sklizni a omlatu nic nechybělo.

V červnu začneme už sestavou nového osevního plánu. Jeho zásady budou vyhlášeny během června, dnes ale už možno o něm prohlásit, že se bude velmi málo lišit od předešlého. Skončme proto v červnu jak nejlépe vše pro zdar letošní sklizně a na podkladě správného střídání plodin připravujeme se už na příští osev.

— *

Je už nevyšší čas na vytrhání vesnovky, nejhoršího plevelu našich polí. Požádejte školní výbory, aby vyslaly školní mládež, která letos tak úspěšně vypomáhá hubit škůdce úrody a jistě s radostí vypomůže i teď.

Slovanská zemědělská výstava pokračuje

Snad každému návštěvníku, který procházel expozicemi Slované zemědělské výstavy, přišlo na mysl, že doba stanovená původně pro trvání výstavy, byla vyměřena příliš krátce. Proto celá naše veřejnost uvítala velmi radostně rozhodnutí o prodloužení výstavy přes sletové dny. Velká řada zemědělců, kteří shlédli výstavu pouze při běžné prohlídce, se totiž rozhodla, že se na výstavu podívá ještě jednou. Každý zemědělec touží po tom, aby mohl jednotlivým výstavním objektům věnovati dokonalejší pozornost, aby si z výstavy odnesl skutečně cenné poznatky, jaké mu výstava může poskytnout. Nejsou to však jen zemědělci-odborníci, kterým prodloužení výstavy přijde velmi vhod. I všechno ostatní obyvatelstvo Prahy i venkova se těší z možnosti další návštěvy výstaviště.

Prodloužení výstavní doby umožní zároveň obohatiti výstavu o expozice, jejichž instalace původní krátkodobý program nepřipouštěl. Bude to zejména expozice československé myslivosti, která poskytne návštěvníkům velmi zajímavou podívanou. Spatříme tam početné lovecké trofeje, mezi nimi nejlepšího jelena, jaký byl v posledních padesáti letech v Československu uloven, budou tam vypaní i živi bažanti všech druhů, které se u nás vyskytují. Nebude chybět ani přehlídka loveckých zbraní a nábojů od nejstarších dob až po dobu dnešní. Expozice zasvětili návštěvníka také do tajů lovecké techniky, ukáže názorně, jak se zvíř chytá a loví a jaký všestranný užitek přináší našemu hospodářství.

V dalším období přijde na řadu výstava rané zeleniny a ovoce, která ukáže návštěvníkům, jaké kvalitní druhy ovoce a zeleniny dovede pěstovat československé ovocnářství a zelinářství. Uvidíme zde i naše rané brambory rozříděné podle odrůd. Ale také pěstitelé květin se chtějí něčím na výstavě pochlubit a tak se budeme moci obdivovat především krásu u nás pěstovaných růží.

Se zřetelem k prodlouženému trvání výstavy bude rovněž obchacena její kulturní složka. Při předvádění rázovitých lidových tanců přijdou na řadu další taneční skupiny domácí i z ostatních slovanských zemí. Vedle nich vystoupí v otevřené areně též baletní sbor Národního divadla v Praze, aby předvedl Janáčkovy „Lašské tance“ v nastudování Saši Machova. V přednesu lidových písní pak uslyšíme častěji sbory dětské, které dovedou jedinečně vystihnout krásu lidové písňové tvorby. Na podiu před fontánou bude v červnu až do konce trvání výstavy uspořádán festival lidové hudby.

Podle dohody s pořadatelstvem XI. všesokolského sletu bude v době hlavních sletových dnů na výstavišti uspořádána sletová výstava, která jistě rovněž se bude těšit plnému zájmu návštěvníků. **Čl.**

Svobodný rolník na svobodné půdě

Sté výročí zrušení roboty oslavil rolnický lid mohutným průvodem ulicemi hlavního města státu a radostným holdem republice. V časovém odstupu jednoho sta let mohl by již do značné míry vyblednouti i význam tak dějinné události, jakým bylo osvobození zemědělského lidu z pout nuceného robotování na panských pozemcích. Zemědělský lid však si proto tak živě uvědomuje dnešní svoji plnou svobodu, poněvadž zrušení roboty samo o sobě neznamenalo pro něj ještě konec ujařmení. Dlouho ještě zůstal poplatným velkostatkářské šlechtě nebo bankovnímu kapitálu, který těžil z těžké lopoty zemědělců.

A jak to vypadalo s rozdělením půdy? Ještě v květnu 1945 patřilo 57.1% drobných zemědělců (s výměrou půdy od 1 do 5 ha) toliko 14.4% veškeré půdy, zatím co půdní majetek velkostatkářů a statkářů nad 50 ha (jichž bylo pouze 1.7% všech zemědělců) činil 56.2% veškeré půdy. Toto bezpráví na zemědělském lidu jsme již zčásti odstranili a ještě postupně odčimujeme podle zákonů, které po únorových dnech schválilo ústavodárné Národní shromáždění. Můžeme tedy říci, že teprve rok 1948 dovršuje osvobození zemědělské půdy a v plném rozsahu uskutečňuje zásadu, že půda patří a bude patřit jen těm, kdož na ní pracují.

Zároveň však je jisto, že řada důsledků revolučních zásahů nové zemědělské politiky se v plné míře projeví a uplatní teprve v budoucnosti. Očistili jsme zemědělskou půdu od všech kořistníků a příživníků.

Nyní bude plody práce na půdě sklízet toliko lid. Jeho úkoly jsou veliké a odpovědné. Je však jejich plnění podporováno vládou, která vyšla z jeho řad, rozumí jeho potřebám a snaží se všemožně jeho práci usnadnit. Předseda vlády Klement Gottwald zdůraznil ve svém projevu při oslavě výročí zrušení roboty, že vyřešení otázky vlastnictví půdy je vlastně teprve počátkem a základem úsilí o lepší život zemědělského lidu. Nyní půjde o to, abychom zvýšili výnosnost zemědělství, abychom v příštích pětiletce zvýšili zemědělskou výrobu asi o 20%, a to ne zvětšením zemědělcovy námahy, nýbrž účelným plánováním, usnadněním a racionalisací zemědělské práce. Jsme teprve na prahu nové éry našeho zemědělství, na počátku cesty, která nás povede k soustavnému zlepšování životní úrovně naší vesnice.

Zemědělský lid je si vědom tohoto významného údobí ve vývoji našeho zemědělství a proto se ochotně a z vlastní iniciativy zapojuje do budovatelského úsilí zvyšováním výkonu dodávek, vzájemné soutěžení v práci pro republiku. Příklad chlumeckých a nitranských rolníků nachází stále nové následovníky jako živý doklad kládného postoje pracujícího

rolnictva k naší lidově demokratické republice.

Zemědělský lid dal tomuto svému kládnému postoji výraz i v letošních volbách, ve kterých se rozhodlo o tom, kdo to s republikou myslí opravdu poctivě a kdo se staví do řad nepřátel státu a národa. **Čl.**

K zelenému krmení

Při zeleném krmení dlužno pamatovat na to, aby se nám nezapařilo. Nevozme proto zelené krmení příliš do zásoby a na delší dobu. Snažme se také otázku zeleného krmení řešit pokud možno hospodárně. To značí, že pamatujeme především na pastvu, při níž si dobytek zelenou píci obstará sám. Zvláště výhodná jeví se zde proto kombinace pastvy s jednotným krmením po celý rok. Toto řešení lze vítati i s ohledem na současný nedostatek pracovních sil. Ovšem ani zde nelze postupovat podle jednotné šablony, nýbrž podle podmínek toho kterého hospodářství.

Zachraňte osevy řepy!

Abyste bylo učiněno vše k záchraně osevů řepy, která je místy napadena mimořádným množstvím nosatce, je nutno, aby zemědělců zvýšili bdělost a ostražitě činili preventivní opatření a zachránili tak porosty v bezprostřední blízkosti. Nosatec neumí létat a proto lze porosty ohraničiti příkopky se svislými stěnami, nebo stěnami zužujícími se k povrchu a rozšířené směrem ke dnu. Tím se zabráni účinně nosatci v přechodu. Dále je nutno, aby napadené místo školní mládež vysbírala, zemědělci pak chemickými přípravky, jako je Gesarol, arsenové prostředky, chlorid barnatý a pod., provedli postřik. Postižené porosty však překotně nezaorávejte, ale vyžádejte si povolení ONV, který po dohodě se ZNV určí správný postup. V případě vadné distribuce chemických přípravků, nepochopení pro organizovaný boj se stran zemědělců a vůbec všechny zářady v obcích v souvislosti s hubením nosatců hláste bezodkladně na JSCZ.

Hubení ohnice v době květu. K hubení ohnice v době květu lze s úspěchem použít nejen osvědčených chemických prostředků, jakými jsou například kainit, amonné vápno nebo zelená skalice, ale i různých prostředků mechanických, ať již je to pletí nebo ničení pomocí zvláště zkonstruovaných pleček a kos.

Oznamuji P. T. zákazníkům, že dělám trvalou a párovou ondulaci. — Volyňský mistr a volyňský strojem. Chcete mít krásné vlasy? Přijďte k nám, obsloužíme Vás k nejlepší spokojenosti.

**Kadeřnictví a holičství
VÁCLAV MAULIS
Žatec, Hájkova 888-33**



Festival lidového tance, hudby a zpěvu

V těchto dnech zašla Praha něco, po čem dlouho toužila a co neviděla od nepaměti, nebo něco tak krásného ještě vůbec neviděla. Do Prahy se sjeli všichni Slované, aby si zatančili a zazpívali ve svých krásných národních krojích. Praha tančila a zpívala. Tančili všichni Slované. Ve všech projevech lidového umění, jak v krojích, ve výšivkách a v keramice, tak v tancích a písních, v pohádkách a říkadlech i v rázovitých stavbách vesnických chalup se projevily tvůrčí schopnosti lidu a jeho citové bohatství ve vši plnosti, bystrosti a svéráznosti. Dochované doklady lidového umění z dob blízkých i dávných jsou chloubou každého národa, svědectvím o jeho kultuře vpravdě národní. Poláci ve svých krojích, jak jsme j uznávali, zatančili mazury, kujavjaky, oberky, krakovjaky, předvedli polskou svatbu. S vervou a temperamentem předvedli „odzemo“ (Zakopane) a „Zbujnický“. Jugoslávci překvapili pěveckými sbory, hlavně soubor Joži Vlahoviče svou technikou a uměleckou úrovní. Taneční skupiny předvedly ta jejich „kola“, z nichž hezké bylo kolo „Vrličko“, při kterém si tančící udávají rytmus sami bez doprovodu hudby. Československo bylo zastoupeno spoustou skupin z Čech, Moravy a Slovenska. Chodové se představili především svým neznámějším a také nejcharakterističtějším tancem „Do kolečka“. Z jižních Čech to byly krásné kroje žen z Jarošova, Doudleby se uvedly nejen tancem, ale jeho provedením, mimikou při zpěvu a životem, což mnoho souborů postrádalo. Je to velkou chybou jen stát a zpívat — to měly všechny sbory vidět, tam se žilo. Proto také ten obrovský potlesk. Jejich „Tanec smrti se svým synem“ není tancem divokým, je to tanec zcela volný a melodický v třítvrttečním rytmu, ale velmi krásný.

No, a Morava, ta se držela jedna radost. Její soubory byly vesměs velmi dobré a svou vervou uchvátily kdekoho. Jejich „cifrování“ vítězilo. Hoši jako hory, usměvaví, temperamentní, dokáží tak tančit, přitom si visknout, že všechno obecenstvo div netančilo také. Tomuto náporu prostě nikdo neodolal. Ze Slovenska přijelo také několik skupin, které se líbily a doplnily československou reprezentaci.

Bulhaři předvedli svoje známá „Chora“, z nichž „Svišćovsko choro“ bylo nejlepší. Ostře vynikal zpěv s nádechem orientu a přece slovanský.

Děti z Kolče předvedly národní tance

a písně. Dívky z Velkého Kubra na Slovensku byly nádherné typy, které kdysy tak inspirovaly Mánesa.

A což soubory z SSSR, ty byly báječné. Na přední místo se řadil soubor Státního ruského lidového sboru Pjatnického, ovšem to jsou již profesionálové a taktéž se již od nich vyžaduje trochu více. Byl to soubor vysoce umělecký, s brilantní technikou, nádherným sborem, hudbou a baletem na lidové motivy upravené laureátem Stalinovy ceny národním umělcem SSSR V. G. Zacharovem. Vcelku byla to krásná myšlenka provést takový festival. Zase si zde připomeňme a využijme našich znalostí k propagaci slovanské písně a tance, jak to již dělal Soubor vol. mládeže při SČZV v Zatci. Pod dojmem těchto tanců a písní bledly všechny ty operetky a nahotinky, které postrádají uměleckého podkladu. Národní umění — toť živý poklad, toť život sám. Jiří Klásek.

Důstojné oslavy 64. narozenin presidenta Dr. Edvarda Beneše v Zatci

V předvečer 64. narozenin Dr. E. Beneše uspořádala místní rada osvětová v Zatci slavnostní akademii, jež byla zahájena recitací. Pak následovala zdravice, jež zazpíval ženský sbor pěv. spolku Smetana. Poté promluvil prof. dr. Hrdlička o osobnosti presidentově. Vyvedl jeho velikost a přímými slovy, bez různých nadsázek, tak jak to mnozí řečníci s oblibou činí, probral celou životní dráhu presidenta a zase tak přímo, lidsky, neefektovaně a upřímně popíral panu presidentovi k jeho čtyřicetiletému „hodně zdraví a dlouhá léta“. Anol Tolo je neupřímnější přání, jaké si zaslouží otec od svých dětí, jaké si zaslouží člověk, jenž je vážen v celém světě a je pokládán za předního demokrata, člověk, jenž celý svůj život život zasvětil práci, pro blaho své vlasti a svého národa. A k tomu bych ještě dodal — hodně zdraví, dlouhá léta — a hodně síly k řízení našeho státu a hlavně spokojenosti, jaké si zaslouží jeho šediny a jeho ustaraná moudrá hlava.

Pak zazpíval mužský sbor pěveckého spolku Smetana, zase recitace a opět pěvecký spolek Smetana, který zazpíval: Velké, širé rodné lány od J. B. Foerstra. K důstojné oslavě přispělo klavírní trio profesorského sboru reálného gymnasia: pí. prof. Nováková, pp. prof. Slavík a Hájek, jež opravdu umělecky předneslo 38. opus klavír-

ního tria J. B. Foerstra. Národní ráz slavnostní akademie vyplnil zase mužský a ženský sbor spolku „Smetana“, jenž zazpíval několik národních písní. Slavnost byla ukončena státní hymnou. Všem účinkujícím, zvláště pak pěveckému spolku Smetana, který značně pokročil oproti dobám dřívějším, jak v kvalitě, tak v kvantitě, patří náš neupřímnější dík, že se přičinili o zdar tak krásného večera, který zátecké obecenstvo shlédlo a který dokumentoval naši lásku a vděčnost panu presidentovi. Ne slovy, ale činy se zavděčíme a aspoň z části splatíme to, co dluhujeme velkému státníku a člověku Dr. E. Benešovi a ulehčíme mu tak těžkou a odpovědnou práci, již koná pro nás, pro naše blaho. Tož tedy: Hodně zdraví a dlouhá léta! -ck-

Mistr Sauerstein koncertoval v Městském divadle v Zatci

V rámci oslav 64. narozenin presidenta Dr. E. Beneše uspořádala MRO v Zatci 28. května t. r. v Městském divadle slavnostní koncert houslového virtuosa mistra Sauersteina.

Na programu byli: A. Corelli, P. Cajkovskij, A. Rubinstein, F. Chopin, Bedř. Smetana, Jos. Suk, H. Vienijski, A. Barzini.

Nedá se pouhými slovy vyjádřit to, co dovedou vyzpívat housle v rukou mistra Sauersteina, co dovede říci klavír, který ovládá mistr Sauerstein stejně mistrovsky jako housle. Jest však potěšení hodné, že záteckí občané se konečně po dlouhé době probouzejí a projevují zájem o věci opravdu hodnotné. Ještě nedávno jsme byli svědky, kdy mistr Sauerstein koncertoval, pamatují se kdysi na Sifelnici, před několika lidmi. A přece to byl ten mistr, kterého vídáme procházet ulicemi Zatce, starší, ke všem přívětivý. Byl to ten, který dokázal rozehrát svou hudbou srdce všech, kteří přišli 28. do Městského divadla, který dovedl rozemstát, když jeho housle jásaly, dovedl rozplakat, když tak smutné tony lelí od strun, když i housle pláčí, tak krásně pláčí... Jakou velikost pocítil každý, když promluvil Smetana, když perly z čistého a ryziho česství, z bohaté národní tradice, z našeho národního umění vylétaly z pod rukou mistrových.

První část koncertu byla vyplněna přednesem na houslích za klavírního doprovodu Fr. Ečka. Mistr Sauerstein zde ukázal veškerou houslovou techniku. Jeho pizzicato, staccato je stejně mistrovské jako legato a stejně krásné jsou flagollety, které svou jemností dovedou uchvátit diváka. Při svém výkonu technickém podal zde mistr Sauerstein skvělý výkon duševní, t. j. hluboká prociťenost, jemná citlivost ke každému tonu, ke každé větě. K výkonu technickému patří především čistota tonu, což platí zvláště o mistrovských dvojmatech.

Zvlášť působivé skladby byly rázu smutnějšího, kdy jeho housle „lkały“ a byla to opět při skvělé technice mistra prociťenost, hluboký smysl pro tento odstín, který dal vzniknout tak krásným výkonům.

V druhé části koncertu přednesl mistr

finanční starosti a dává učni možnost střídat si úspory.

Výchovný příspěvek hornického učně činí měsíčně: při stáří 14 let v době nástupu 1. rok 1.200 Kčs, 2. rok 1.300 Kčs a 3. rok 1.425 Kčs, při stáří 15 let v době nástupu 1. rok 1.260 Kčs, 2. rok 1.360 Kčs, 3. rok 1.500 Kčs a při stáří 16 let v době nástupu 1. rok 1.325 Kčs, 2. rok 1.430 Kčs a třetí rok 1.570 Kčs.

K tomuto se ještě připočítává 25%. Horník je tedy dnes nejen dobře odměněn za svou práci, ale je o něho dobře postaráno i v případě nemoci a stáří. Není dnes na světě povolání, které by mělo takovou budoucnost jako povolání hornické. My všichni víme, že bez uhlí by nebylo železniční dopravy, zastavil by se provoz vašich továren, mrzli bychom ve svých domovech, nebylo by benzínu, nebylo by králce života. Proto se dnes vláda naší lidové republiky tak stará o to, aby byl horník hmotně a sociálně zabezpečen. Jelikož jsem si jist, že se mezi vámi najdou ti, kteří se na hornické učně přihlásí, a že všichni vy mladí čtete naši Vernou stráž, která dochází do všech koutů naší republiky, uvedu zde ještě místa, kde se můžete přihlásiti:

1. Úřad ochrany práce — oddělení pro mladistvé,
2. Ústřední rada odborů — báňské oddělení, Praha I, Perštýn 11,
3. Severočeské hnědouhelné doly, národní podnik, Most,
4. Zapadočeské uhelné doly, n. p., Plzeň,
5. Středočeské uhelné doly, n. p.,
5. Středočeské uhelné doly, n. p., Kladno,
6. Příbramské rudné doly, n. p., Příbram,
7. Jáchymovské doly, n. p. Jáchymov,
8. Ostravsko-karvinské kamenouhelné doly, n. p., Mor. Ostrava,
9. Rosické a jihomoravské uhelné doly, n. p., Zastávka u Brna.

Ríkali-li by vám snad někdo, že je to remeslo nebezpečné, odpovzte mu, že hornictví s ohledem na nebezpečí je až na 11. místě v různých druzích povolání. Ze je to povolání těžké? Ale není těžké také jiné povolání, jako slévačství, tavičství atd.? Dnes se pracuje v dolech pomocí nejmodernějších nástrojů a přístrojů, které valnou část práce vykonají za člověka a člověk spíše dohlíží a řídí chod nástroje, kterým pracuje. A proto vy, chlapi, tělesně zdatní, staňte se hrdiny, staňte se horníky!

Je ještě dost řemesel, která mají dobré existenční vyhlídky. Je to dlaždičství, slévačství, kotlářství, valčířství... a všechna povolání zemědělská.

A nyní ještě něco pro vás, děvčata. „Budete-li, sestry, ve svou chvíli stařečné a ve svou chvíli pokorné a půjde-li cestou, na kterou ukazovala a ukazuje naše národní tradice od prvních počátků naší kultury, nejjistěji vytvoříte typ české ošetrovatelky, naší ošetrovatelky slovanské,“ praví prof. MUDr. L. Syllaba. Četli jste již ve Verné stráži článek o tom, jak se můžete státi ošetrovatelkami, budoucími diplomovanými sestrami. V novinách i rozhlase slyšíte často dnes výzvy, aby

se dívky hlásily do ošetrovatelských škol. Je to proto, že sester-ošetrovatelk máme stále nedostatek. Když toto povolání bývá děvčatům často nabízeno, slyšíte mezi jinými odpověďmi také toto: „Já se vdám a veškerá ta příprava by byla zbytečná.“ Jest mnoho úseků v ošetrovatelství, kde sestra i po provdání může pracovati, a pak — může býti ideálnější příprava ke spokojenému manželství a zdravému mateřství než právě ošetrovatelství? Kolik cenných zkušeností si každá taková sestra může přinést ze svého povolání do své rodiny!

Rozhodnete-li se pro ošetrovatelku, musíte mít alespoň tři takovéto základní vlastnosti:

1. musíte mít dostatečnou vrozenou inteligenci. Proto také každá žadatelka se podrobuje psychotechnické zkoušce, jelikož toto povolání vyžaduje bystrost postřehu, pohotovost a vytrvalost;

2. Musí tu býti dostatečná manuální zručnost, která se dá vytrvalostí částečně vypěstovat. Nikdo z nás všechno neumí a neví, musíme se všichni stále učit, ale ošetrovatelka musí mít něco, na co se právě zde klade velký důraz, a tím je

3. charakterová spolehlivost. Z této vlastnosti nelze sleviti. Neměla-li by tuto vlastnost, pak by tím velice trpěli nemocní, kteří jsou jí svěřeni. Jelikož však do ošetrovatelské školy přicházejí dívky ve svém 17. roce, tedy charakterově již skoro hotové, mnohý nežádoucí prvek může dobrá sestra svou sebekázní udržeti na uzdě, má-li ovšem sama chuť.

Diplomovanou sestrou-ošetrovatelkou může se státi dívka od 17 do 30 let. Tyto dívky absolvují dvouletou ošetrovatelskou školu a pak dělají zkoušky. Školení, ubytování i stravování je zdarma, pouze první 4 měsíce, t. zv. zkušební měsíce, je poplatek 700 Kčs. Nemajetným, schopným žákyním může býti i v této době poskytnuta částečná nebo úplná sleva. Patnáctiletá děvčata mohou po prázdninách vstoupiti do odborné školy sociálně zdravotní v Praze, Brně, C. Budějovicích, Plzni, Ústí n. L., Pardubicích, Ostravě, Opavě nebo ve Zlíně a v 17 letech se rozhodnouli pro některé z těchto tří hlavních odvětví:

1. pro školení čistě sociální,
2. pro školení výchovné,
3. pro školení zdravotní,

Voli-li zdravotnictví a z něho ošetrovatelství, stane se v 19 letech diplomovanou sestrou-ošetrovatelkou.

Podmínky přijetí jsou tyto: žadatelka podá na správu ošetrovatelské školy nekolokovanou, vlastnoručně psanou žádost o přijetí. V žádosti uvede dosažený věk, dobu života a doloží ji těmito doklady: 1. křesním listem, 2. domovským listem, 3. osvědčením o čs. státním občanství, 4. vysvědčením z chování a národní spolehlivosti, 5. vysvědčením o úspěšném absolvování nejméně tří tříd měst. školy.

I o prázdniny je zde postaráno. V prvním roce jsou 14denní prázdniny vánoční, týden velikonoční a 4—6 týdnů hlavní prázdniny. V druhém roce již podle potřeby provozu školy a nemocničních oddělení. Po diplomova-

ných sestřích je stále rostoucí poplávka. No strance hmotné i morální jest jejich práce náležitě oceněna. Nuže, děvčata, neváhejte! „Komukoliv prospěti můžeš, prospívej rád, třebaš i celému světu. Stažení a prospívání jest vlastností povah vznešených,“ pravil náš velký pedagog J. A. Komenský.

Ať už se rozhodnete tedy do kteréhokoliv povolání, snažte se co nejdříve si tuto práci zamilovati, ji poznat a státi se takto generálem ve svém povolání. Vyniknouti nad ostatní. A k tomu vám pomůže velice láska k práci.

Mohli bychom si ještě mnoho vyprávět o volbě povolání a různých druzích zaměstnání. Bude-li z vás někdo potřebovat snad někdy radu, nebo budete-li na rozpacích, obraťte se vždy na úřad ochrany práce — oddělení pro mladistvé.

Vlast. Beneš.

*



Malý oznamovatel

Hledám k vážnému seznámení a později k sňatku ušlechtilou ženu, nejráději Volyňáčku, ve stáří do 40 let. Jsem železniční zaměstnanec šlechtné povahy. Nabídka do adm. t. listu pod zn.: „Věrnost“.

22letá blondýnka vyšší štíhlé postavy, bohatá, hledá vážnou známost s inteligentním mužem do 30 let. Nabídka do adm. Verné stráže se značkou „Šťastné manželství“.

Rád bych se seznámil s Volyňáčkou, sympatickou, milou, která dovede pracovat v kadeřnictví a kterou tento obor baví: Zn. „Brzký sňatek“ do adm. t. l.

Zajisté chcete svým dětem udělati radost, až Vám přinesou ze školy dobré vysvědčení. Připravte si proto již nyní pro ně vhodnou knihu.

Nabízíme:

B. Němcová: Pohádky. Barevné obrázky, vázaná za Kčs 83.

A. Zhor: Pohádky tisíce a jedné noci. Ilustrováno, za Kčs 120.

Posledník: Jarda straší město. Kniha o neposedném Jardovi, za Kčs 115.

N. Dale: Největší dobrodružství. Román pro chlapce, za Kčs 95.

N. Dale: Tajná služba. Román pro chlapce, za Kčs 95.

N Dale: Nebezpečný poklad. Román pro chlapce, za Kčs 95.

Zasílá:

Knihkupectví J. Foitík
Podbořany, Revoluční 200.

Seznamy volyňských Čechů osídlených v ČSR

Beran Josef, Podbořany, OKMZ	27. 5. 1896	rolník	Jezírko 19	29148
" Anna roz. Husáková	9. 9. 1904	domácnost	"	29149
" Marie	18. 5. 1924	"	"	29150
" Anastazie	13. 5. 1928	"	"	29151
" Josef	27. 3. 1930	školák	"	29152
Beran Timofej, Hořovice, o. Podbor.	1. 3. 1910	rolník	Lidava 10	14766
" Naděje	1. 3. 1910	domácnost	"	14767
" Emil	1. 3. 1939	školák	"	14768
Beran Václav, Charvátce, o. Duchcov	2. 5. 1895	rolník	Lidava 12	14652
" Věra	18. 9. 1905	domácnost	"	14653
" Vladimír	20. 8. 1923	rolník	"	14654
Beran Václav, Trutnov, OKMZ	1916	rolník	Podcurkovo	05581
" Marie	1915	domácnost	"	05582
" Jiří	1943	dítě	"	05583
Beran Vladimír, Měcholupy u Žatce	20. 8. 1879	rolník	Jezírko	29153
" Antonie	12. 5. 1882	domácnost	"	29154
" Emilie	13. 7. 1912	domácnost	"	29155
Beran Vladimír, Vlastislav, o. Litom.	1906	rolník	Spakov 81	21678
" Olga	1907	domácnost	"	21679
" Rostislav	1930	školák	"	21680
" Marie	1933	školačka	"	21681
" Libuše	1937	"	"	21682
Beran Vladimír, ? o. Frývaldov	25. 12. 1900	řezník	Hlinsk	07665
Beraník Vladislav, Nassengrub, o. Aš	18. 11. 1906	domácnost	Sepetovka	23163
" Jana	28. 8. 1925	uzenář	"	23164
" Vladislav	4. 6. 1929	školák	"	23165
" Vladimír	8. 7. 1931	školačka	"	23166
" Marie	11. 9. 1938	"	"	23167
" Hálina	24. 8. 1942	dítě	"	23168
" Jaroslav	2. 5. 1947	"	"	23169
" Jiří	25. 9. 1910	"	"	23179
" Josefa Zynková	25. 9. 1910	v dom. inval.	"	23171
Beraník Vladimír, Neuberg, okres Aš	8. 3. 1903	soustružník	"	11064
" Marie	4. 1. 1928	domácnost	"	11065
Beranová Helena roz. Stehlíková, Tuchovice, o. Žatec	1. 5. 1912	rolnička	Zvasilo	32000
" Marie	17. 5. 1935	školačka	"	32001
" Libuše	13. 12. 1942	dítě	"	32001
Beranová Kateřina rozená Hurková, Sádek 5, o. Žatec	1916	rolnička	"	32321
" Jiřina	21. 9. 1940	školačka	"	32322
Beranová Marie roz. Říhová, ? o. Sternberk	10. 11. 1882	domácnost	Hlinsk	25609
" Věra	30. 10. 1924	domácnost	"	25610
Beranová Naděje, Běsno 67, OKMZ	24. 12. 1906	domácnost	Lidava	14840
" Vladimír	10. 5. 1937	student	"	14841
Beranová Olga, Šumperk, ul. B. Němc.	1901	domácnost	Rovno	00717
" Jadvika	1920	domácnost	"	00718
" Jiřina	1942	dítě	"	00719
Beranová Věra roz. Svítková, Sifem, okres Podbořany	26. 11. 1919	rolnice	Jezírko 33	29120
" Ludmila	26. 11. 1931	školačka	"	29121
" Sláva	17. 3. 1939	školačka	"	29122
" Evženie	11. 11. 1941	"	"	29123
Berda Jan, Oloví, pp. Falknov n. O.	18. 4. 1909	zemědělec	Sepetovka	10098
Berezovská Libuše roz. Krupařová, Libočany, okres Žatec	3. 11. 1885	učitelka	Dlouhé Pole	22172
Berka Jaroslav, Bezděkov, o. Žatec	11. 3. 1901	dělník-řez.	Křemence 35	22419
" Libuše	10. 3. 1929	domácnost	"	22420
" Olga	8. 4. 1904	domácnost	"	22421
Berka Josef, Seměvice, o. Horš. Týn	19. 4. 1893	rolník	Bohušovka 24	28425
" Antonie roz. Tesařová	8. 4. 1904	domácnost	"	28426
" Vladimír	4. 3. 1923	rolník	"	28427
Berka Antonín, Hevlín, okr. Znojmo	24. 3. 1884	rolník	Belecká Dolní	22110
" Marie	10. 7. 1897	domácnost	"	22111
Bernad Antonín, Libočany, okr. Žatec	21. 8. 1895	zemědělec	Teremno	1182
" Františka	22. 8. 1874	zemědělec	"	1183
" Miroslav	1934	šofér	"	1184
" Leontina	1907	domácnost	"	1185

Bernášek Stanislav, Nové Hořovice, o. Podbořany	2. 11. 1879	kameník	Huleč 69	02677
„ Olga	25. 12. 1883	domácnost	„	02678
Bernatová Jana roz. Slavíková, Vele- myšleves, okres Žatec	1907	rolnice	Teremno 47	32931
„ Josef	23. 3. 1901	pekař	„	32932
„ Lída	21. 4. 1930	školačka	„	32933
„ Božena	27. 7. 1933	„	„	32934
„ Rostislav	1. 2. 1935	školák	„	32935
„ Josef	14. 7. 1938	„	„	32936
„ Václav	18. 16. 1942	dítě	„	32937
„ Jan	25. 10. 1944	„	„	32938
Bešta Josef, Frankštát, okr. Šumperk	1926	zemědělec	Ulbarov	00369
„ Emilie	1926	domácnost	„	00370
Bešta Štěpán Frankštát 247, o. Šump.	16. 4. 1901	zvěrolékař	Leuneřovka	23602
„ Olga	1907	domácnost	„	23603
„ Ludmila	28. 7. 1932	školačka	„	23604
Bešta Theodosius, Praha X, Palacké- ho 19	5. 2. 1920	student	Rovno 118	19258
„ Halina roz. Kornilovová	21. 11. 1922	úřednice	„	19259
„ Anna roz. Honzíkova	2. 5. 1882	domácnost	„	19260
Beštová Eliška, Frankštát o. Šumperk	1921	domácnost	Malak	09587
„ Jaroslav	1945	dítě	„	09588
Beštová Marie, Nová Viska u Žalma- nova, o. Žlutice	4. 4. 1914	domácnost	Bakovna	26849
„ Vlasta	20. 6. 1938	žákyně	„	26850
„ Rostislav	26. 10. 1939	žák	„	26851
Beštová Pavlína, Petrovlice, o. Šum.	1898	domácnost	Malín	09605
„ Líbuše Mulková	1927	„	„	09606
„ Evžen	1944	dítě	„	09607
„ Světluška	1947	„	„	09608
Běhová Marie roz. Minsová, Malnice, okr. Žatec	11. 11. 1905	rolnice	Sergejevka	7448
„ Josef	5. 6. 1928	student	„	7449
„ Jiřina	6. 6. 1940	školačka	„	7450
Běhová Naděje roz. Agrová, Loděnice o. Mikulov n. M.	26. 8. 1913	domácnost	Niva Hubinská	25368
„ Věra	28. 12. 1932	školačka	„	25369
„ Josef	25. 10. 1936	„	„	25370
Běhový Emanuel, Hřivice, okr. Žatec	7. 9. 1915	zemědělec	Volkov	27185
„ Anna	27. 9. 1921	domácnost	„	27185
Běhový Jaroslav, Jindřichovice 305, o. Frýdlent	7. 8. 1912	rolník	„	27186
„ Marta	29. 8. 1911	domácnost	„	27218
„ Jaroslav	3. 10. 1940	dítě	„	27220
„ Anna, Lipno OÚOP	9. 10. 1888	domácnost	„	27221
Bělecký Konstanti, Věčice, o. Chomut.	22. 11. 1929	domácnost	Semiduby 8	22014
„ Anna	17. 6. 1909	domácnost	„	22015
„ Václav Nudčenko	22. 11. 1929	domácnost	„	22016
Bělimská Amalie roz. Malá, Kyjice, o. Chomutov	15. 2. 1921	domácnost	Mikulovka 47	14463
„ Olga Malá	11. 2. 1932	školačka	„	14464
„ Marie	10. 12. 1936	„	„	14465
„ Lidie	8. 10. 1939	„	„	14466
Bělohávek Ign., Nov. Ves, o. Rakov.	8. 4. 1890	zemědělec	Sergejevka	07321
„ Anna	18. 9. 1898	domácnost	„	07322
Bělohávek Vladimír, Drahouš, osada Smrk, o. Podbořany	28. 1. 1918	zámečník	„	25146
„ Olga roz. Heyduková	28. 8. 1921	domácnost	„	25147
„ Larissa	26. 7. 1940	školačka	„	25148
Bělohoubek Anton, Krnov, OKMZ	1895	rolník	Hlinsk	17884
„ Xenie	1906	domácnost	„	17885
„ Marie	1937	studentka	„	17886
Bělohoubek Ant., Schönwald, o. Jách.	27. 1. 1909	rolník	Seljanščina	06795
„ Natalie	1. 6. 1923	domácnost	„	06796
„ Vladislav	7. 4. 1941	dítě	„	06797
„ Evžen	9. 2. 1946	„	„	06798
Bělohoubek Alexandr, Bezděkov, okr. Planá u Mar. Lázní	8. 1. 1905	rolník	„	06803
„ Emilie	15. 6. 1910	domácnost	„	06804
„ Václav	24. 12. 1931	žák	„	06805
„ Vladimír	15. 7. 1937	„	„	06806

Bělohoubek	Fedor, Lhota, o. Planá	14. 1. 1898	rolník	"	06323
"	Antonín	22. 5. 1933	žák	"	06324
"	Fedor	1936	"	"	06325
"	Antonína	1939	žákyně	"	06326
"	Václav Vlk	18. 12. 1928	rolník	"	06327
"	Zofie "	1909	domácnost	"	06327
"	Alexej "	13. 2. 1931	žák	"	06328
Bělohoubek	Jan, Opava, OKMZ	1886	rolník	Ulbarov	20174
"	Anděla	1882	domácnost	"	20175
Bělohoubek	Jaroslav, Poutnov, okres Město Teplá	25. 6. 1920	zemědělec	Rovno 156	83012
Bělohoubek	Josef, Rychnov u Nových Hradu, o. Kaplice	18. 6. 1921	zemědělec	Olšanka 37	08468
"	Marie	10. 4. 1925	domácnost	"	08469
Bělohoubek	Josef, Vrbice, okr. Planá	28. 5. 1894	rolník	Vysoká Česká	06506
"	Jevgana	19. 6. 1912	domácnost	"	06517
"	Jiřina	6. 5. 1929	"	"	06518
"	Josef	26. 11. 1931	žák	"	06519
"	Jevgana	24. 3. 1936	"	"	06520
"	Anton	15. 1. 1938	"	"	06521
"	Ema	28. 12. 1939	"	"	06522
"	Milentin	6. 10. 1941	dítě	Olšanka 129	08647
"	Natalie Všchová	10. 8. 1931	žákyně	"	08648
Bělohoubek	Václav, Platař, o. Sušice	10. 2. 1894	zemědělec	"	08649
"	Ludmila	10. 9. 1901	domácnost	"	08649
"	Josef Vaiskerl	22. 5. 1922	soustružník	"	08649
"	Marie	15. 11. 1923	domácnost	"	08750
Bělohoubek	Václav, Opava, OKMZ	16. 4. 1915	rolník	Ulbarov	20176
"	Emilie roz. Steinerová	15. 11. 1923	domácnost	"	20177
"	Věra	8. 11. 1942	dítě	"	20178
"	Helena	1. 10. 1946	"	"	20179
Bělohoubková	Antonie, Poutnov, okr. M. Teplá	20. 4. 1906	rolnice	St. Alexandrovka	06297
"	Věra	20. 7. 1929	školačka	"	06298
"	Milena	15. 6. 1931	"	"	06299
Bělohoubková	Marie, Krnov	1900	domácnost	Hlinsko	17866
"	Antonie	1933	školačka	"	17867
Bělohoubková	Žeňa, Rychnov u No- vých Hradů	24. 12. 1897	rolnice	Olšanka 39	08471
"	Vladimír	28. 1. 1925	zemědělec	"	08471
"	Olga	26. 2. 1927	"	"	08473
Bělousov	Karel, Stará Role, o. Kar- lovy Vary	12. 10. 1907	strojník	Mlýnov	32848
"	Anna	26. 10. 1912	domácnost	"	32849
"	Alex	12. 5. 1933	školák	"	32850
"	Anatol	16. 8. 1944	dítě	"	32851
"	Anna Golovská	26. 9. 1871	domácnost	"	32851
Bělouš	Zachariáš, Opava, OÚOP	1898	truhlář	Huště	18539
"	Nada	1901	domácnost	"	18540
"	Marie	1924	ošetřovatelka	"	18541
Bělov	Josef, Křakov, okr. Horš. Týn	8. 10. 1909	rolník	Kopče	18198
"	Marie roz. Zořová	16. 10. 1913	domácnost	"	18199
"	Helena	22. 12. 1941	dítě	"	18200
"	Arij	24. 5. 1943	"	"	18201
Bičičtě	Josef, Plahov, o. Sušice	9. 6. 1891	kovář	Olšanka 44	08696
"	Vladimír	7. 8. 1926	zemědělec	"	08697
"	Marie	8. 2. 1893	domácnost	"	08698
"	Josef	5. 9. 1924	zámečník	"	08699
"	Alexandr	15. 2. 1929	kovář	"	08700
Bidluková	Marie, Jindřichovice, okres Frýdlant	24. 10. 1894	rolnice	Ukrajín. Vysoká	07056
"	Žeňa	10. 1. 1928	žákyně	"	07057
Bidžovský	Josef, Bahdašice, o. Sušice	8. 6. 1904	řezník	Olšanka	08642
"	Anna	7. 2. 1907	domácnost	"	08643
"	Viktor	5. 8. 1932	žák	"	08645
"	Vladimír	15. 1. 1937	"	"	08640
"	Jindřich	20. 8. 1928	rolník	"	08644

Bidžovský Václav, Trhómné, o. Bez-	28. 9. 1902	rolník		12970
„ družice	16. 9. 1905	domácnost	„	12971
„ Ludmila	12. 3. 1929	soustružník	„	12972
„ Josef	8. 4. 1931	školák	„	12973
„ Václav	18. 1. 1935	„	„	12974
„ Evžen	24. 9. 1939	„	„	12975
„ Jaroslav	2. 1. 1929	rolnice	„	12976
„ Marie Borkovičová	18. 1. 1936	žákyně	„	12977
„ Naďa	12. 2. 1947	dítě	„	12978
„ Olga				
Bidžovský Vladimír, Trhómné, okres	25. 5. 1877	řezník	„	13450
Bezdruzice	24. 4. 1879	domácnost	„	13451
„ Marie	17. 3. 1890	rolník		
Bílek Antonín, Podbořany, OKMZ	1. 1. 1899	domácnost	Hošča 13	15805
„ Emilie	4. 1. 1931	školačka	„	15806
„ Marie	12. 1. 1924	rolník	„	15807
Bílek Antonín, Podbořany, OKMZ	8. 8. 1888	domácnost	Poryta	23831
„ Kateřina	18. 8. 1929	rolník	„	23832
„ Boleslav	20. 3. 1916	uzenář	„	23833
Bílek Jaroslav, Žalhostice, o. Litom.	21. 1. 1923	domácnost	Straklov	15001
„ Marie	24. 2. 1942	dítě	„	15002
„ Růžena	14. 1. 1903	zemědělec	„	15003
Bílek Josef, Žalhotice OKMZ	5. 9. 1935	školačka	„	28034
„ Marie	24. 12. 1879	domácnost	„	28035
„ Marie	3. 8. 1935	školačka	„	28036
„ Marie	3. 10. 1878	zemědělec	„	28037
„ František	5. 5. 1907	rolník	„	28038
Bílek Václav, Žalhotice, OKMZ	1. 10. 1908	domácnost	Luck 54	29523
„ Marie	12. 5. 1931	školák	„	29524
„ Jiří	16. 4. 1891	zemědělec	„	29525
Bílek Viktor, Jemnice, o. Planá	11. 4. 1900	domácnost	Olšanka 223	13353
„ Julie	11. 1. 1931	„	„	13554
„ Žeňa	5. 4. 1927	zemědělec	„	13555
„ Vladimír	1927	rolník	„	13556
Bílek Viktor, Bonětice, o. Tachov	8. 8. 1902	zemědělec	Olšanka 1	21822
Bílek Vladimír, Podbořany OKMZ	3. 4. 1904	domácnost	Koryta	23691
„ Marie	8. 10. 1930	zemědělec	„	23692
„ Jaroslav	9. 1. 1932	školák	„	23693
„ Leon	20. 8. 1919	řezník	„	28694
Bílek Vladimír, Peštěny, o. Litomeř.	17. 10. 1923	domácnost	Straklov	14894
„ Olga	15. 6. 1944	dítě	„	14895
„ Zdeňka	4. 8. 1897	rolník	„	14896
Bílek Vladimír, Zolvice, o. M. Kruml.	18. 9. 1896	domácnost	„	31804
„ Věra roz. Nováková	16. 1. 1936	žák	„	31805
„ Emilie Pichertová	1869	domácnost	„	31806
Bílková Anna, Píšťany, o. Podbořany	10. 8. 1904	domácnost	„	1370
Bílková Marie, Rapotín, o. Šumperk	7. 2. 1927	zemědělec	Koryta Prasilna	23663
„ Vladimír	29. 1. 1928	domácnost	„	23664
„ Helena	21. 9. 1901	kovář	„	23665
Bilouš Michal, Olomouc OÚOP-Hněv.	8. 8. 1906	domácnost	Korablišťe 21	09260
„ Lydie	10. 1. 1900	rolník	„	09261
Bíma Antonín Hradov, okres Kaplice	24. 4. 1903	domácnost	Ivanoviče-Okolek	11683
„ Ludmila roz. Dostálová	1. 6. 1937	školačka	„	11684
„ Evženie	23. 2. 1887	knih. ved.	„	11685
Bíma Vladimír, Bohusudov, o. Ústí nL.				
„ ?	19. 5. 1947	zemřel v nem. v Mostě	„	12580
„ Julie	29. 12. 1893	domácnost	„	12581
„ Zinoída	7. 2. 1925	studující	„	12582
Birnbaum Miloslav, Srby, o. Hor. Týn	12. 6. 1904	rolník	Dolinka 1	18863
„ Anna	12. 6. 1910	domácnost	„	18864
„ Emilie	17. 11. 1930	školačka	„	18865
„ Bohumil	10. 7. 1933	školák	„	18866

Věrná stráž vychází jednou týdně. Vydává Svaz Čechů z Volyně nákladem vlastním. Odpovědný správce listu redaktor Jaroslav Chudoba. Red. a admin.: Zatec, nám. Dr. E. Beneše 155, tel. 550. Tiskne „Svoboda“, filiálka v Zatci, telefon čís. 374. — Používání novinových známek povoleno ředitelstvem pošt a telegrafů v Praze, č. j. IA-Gre-2372-OB. Dohledací poštovní úřad Zatec. Předplatné na rok 1948 je 150 Kčs. Konto pošt. spořitelny č. 14939 - Okresní záložna hospodářská Zatec.